

JUN-AIR®

Compressor

Model 1000 motor / 1000-25B / 1000-25BD2

2000 motor / 2000-40B / 2000-40BD2 / 2000-40P

2000-40PD2 / 4000-40B / 4000-40BD3 / 4000-150B

4000-150BD3 / 4000-150P / 4000-150PD3 / 6000-150B / 8000-150B



Operating manual

Bruksanvisning

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

JUN-AIR®

GB

Operating manual 4

SE

Bruksanvisning 7

RU

СОДЕРЖАНИЕ 10

Technical data 14

Tekniska data 14

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 14

Spare parts 18

Reservdelslista 18

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ 18

Pictures/illustrations 35

Bilder/illustrationer 35

РИСУНКИ / ИЛЛЮСТРАЦИИ 35

Operating manual

Information

Please note that you can find the pictures and illustrations we are referring to on page 35.

Warning

- Unless directions are followed and original spare parts used, physical injury or property damage may result.
- Protect compressor against rain, moisture, frost and dust.
- Compressor is only suitable for installations with the nominal voltage stated on the motor plate.
- The compressor is constructed and approved for a max. pressure of 10 bar/150 psi. Do not adjust the compressor to a higher pressure.
- Do not in any way block or prevent the normal functioning of the safety valve on the receiver.
- Only connect pneumatic equipment suitable for the max. pressure indicated.
- Do not operate compressor at ambient temperatures exceeding 35°C/95°F or falling below 0°C/32°F.
- Do not touch compressor motor during operation as there is a risk of burn due to high temperatures.
- Do not direct air flow at head or body.
- When a flammable liquid is sprayed, there may be danger of fire or explosion, especially in closed rooms.
- Defectuous inlet cable on 3x400V units must be replaced by authorized personnel from JUN-AIR International A/S or skilled craftsmen.
- Always keep the compressor out of reach of children.

Note!

This product must be connected to a power supply branch protected by a fuse or circuit breaker with a rating of not less than 20 A, in order to comply with the essential requirements of the EMC-directive 89/336/EEC of may 3rd. 1989.

Guarantee

Provided that the operational instructions have been carried out, your JUN-AIR compressor is guaranteed against faulty material or workmanship for 2 years.

The air receiver is guaranteed for 5 years.

The guarantee does not cover damage caused by violence, misuse, incorrect repairs or use of unoriginal spare parts.

Costs of transportation of parts/equipment are not covered by the guarantee.

JUN-AIR's Conditions for Sale and Delivery will generally apply. JUN-AIR International A/S reserves the right to change technical specifications/ constructions.

How to operate the JUN-AIR compressor

Your JUN-AIR compressor is very easy to operate. Observe the following simple instructions and you will get many years' service from your compressor.

1. Visually inspect unit for shipping damage, contact your supplier immediately if you think the unit may have been damaged.
2. Place the compressor in a dustfree, dry and cool, yet frostfree, room. Do not install in a closed cupboard, unless adequate openings for ventilation are available on top and bottom (minimum 500 cm²/77.5 in² each). If the compressor is placed under a table, a minimum of 20 cm/7.9 in free height must be available above the compressor, or an opening of Ø30 cm/11.8 in, corresponding to the fan opening at the upper part of the compressor cabinet or above the cylinder head of the compressor, should be cut in the table.
3. The four rubber legs are adjustable to ensure that the compressor stands firmly on the floor (fig. 1).
4. The pneumatic equipment is connected to the pressure regulator either by using the hose tail and securing with a hose clamp, or by unscrewing the hose tail and utilizing the 1/4" BSP thread for other preferred connections (fig. 2).
5. Hoses from filter, dryer and auto-drain must be led to a drain or container, e.g. JUN-AIR bottle for condensate (standard on model BD-PD) (fig. 3).
6. Connection 230V:
Plug the compressor into an outlet switch of nominal voltage and ensure that fusing is adequate (see technical details).
7. Connection 3x400V:
Plug the compressor into an ordinary 3x400V mains switch with grounding and ensure that fusing is adequate (see technical details). If the compressor does not start, the phase sequence in the plug is incorrect, and the two phases in the plug have to be changed. (The wires in the terminal box and the motor protection are not to be touched). Installations for 3x400V are fitted with phase sequence relay as the compressor must not rotate in the wrong direction.
8. Start the compressor using the 0/1 switch on the pressure switch (fig. 7). The compressor will automatically switch off at the preset pressure. If the motor does not start it may be due to pressure in the receiver, and the motor will then start automatically when the pressure reduces to approx. 6 bar/87 psi. If the compressor is fitted with a cabinet, the ventilation starts automatically at an internal cabinet temperature of 36°C/97°F.
9. To obtain a constant output pressure, adjust the regulator at the desired pressure. The regulator can be locked by pushing down the regulating knob.
10. Adjustment of pressure (fig. 4):
 - A: Max. pressure adjustment (cut-out)
 - B: Differential adjustment (cut-in)The cut-in pressure (normally 6 bar) is set by adjustment of differential screw B. Turn clockwise to reduce cut-in pressure.
The cut-out pressure is set by even adjustment of the two screws A. (Cut-in pressure + differential = cut-out pressure). Turn clockwise to increase cut-out pressure.
The switch is normally factory set for operation at 6-8 bar (approx. 90-120 psi).

Technical details

For tables with technical data and performance curves, see page 14.

Preventive compressor maintenance

An hour meter is installed on all "BD" and "PD" models. Observe after 1 month how many hours the compressor has performed in order to obtain an impression of the maintenance intervals - which are every 2000 working hours. However, at least once every year.

| | Weekly | Monthly | Annually |
|---|--------|---------|----------|
| If compressor is not fitted with dryer, drain condensate from air receiver (at a pressure of max. 2 bar/30 psi). If equipped with autodrain, this will take place automatically, however, drain bottle has to be emptied. | ● | | |
| If compressor is fitted with outlet filter, check and empty for water by pressing the black button in the bottom. If fitted with autodrain, this will take place automatically. | ● | | |
| Make sure that the fan at the top of the cover works. Fan starts at a motor temperature of 32°C/89°F and runs continuously until temperature has fallen, although compressor does not work. | ● | | |
| Check compressor, air tubes and equipment for leaks, and check the pumping time. | | ● | |
| Inspect and replace intake filter, if necessary. | | ● | |
| Clean the compressor with a soft, damp cloth. Dust and dirt prevent cooling. | | ● | |
| Check dryer function according to instructions in the "Adsorption Dryer Manual". | | ● | |
| Check the O-ring in the non-return valve and replace if necessary. Note! Empty receiver of air before dismantling. | | | ● |
| Check filter and filter elements for optimum efficiency. | | | ● |
| Test the safety valve by gently pulling the ring with pressure in the receiver. | | | ● |

Replace the air intake filters after each 2000 working hours

1. Switch off current.
2. Lift off the upper part of the cabinet (is locked with screws). Be careful not to unplug the cable for the fan (this only applies to model „P“) (fig. 5).
3. Pull out the filters by means of inserting a screwdriver below the rubber part. The new filters can then be pressed into place (fig. 6).

Compressors with adsorption dryer:

1. Test that the automatic dryer/filter works satisfactorily by opening the manual control drain cock, which has an internal tube leading to the bottom of the air receiver. If water comes out, the dryer needs to be serviced. (See "Adsorption Dryer Manual").

2. In order to avoid pressure loss due to saturated filter element, the pre and after filters are equipped with a pop-up indicator. When the filter element needs replacement, the indicator turns red instead of green. Under normal conditions the filter element must be replaced after approx. 4000 working hours. If the environment is very contaminated, intervals for changing filter element may be 2000 working hours. See "Adsorption Dryer Manual" for further information.
3. After 2000 to 4000 working hours dependent on the working conditions or when desiccant in inspection glass changes color, the desiccant in the dryer system must be replaced, see "Adsorption Dryer Manual".

Check the pumping time

The pumping time indicates the condition of the compressor provided that there are no leaks in the system where the compressed air may leak. Test the compressor as follows:

1. Empty the air receiver of compressed air (the pressure gauge shows 0 bar).
2. Close the outlet on the air receiver and check that the drain cock is closed.
3. Start the compressor and note how long it takes until it switches off.
Make sure that the pressure in the air receiver is 8 bar/ 120 psi as deviations may indicate the wrong results (see technical details).

Important!

Always test the compressor when cold as the time indicated refers to the pumping time of a cold compressor. The pumping time of a warm compressor is much longer and consequently, the result would be misleading.

Fault finding and repair

Important!

**Switch off and isolate from electrical supply before removing any parts from the compressor.
Empty air receiver of air before dismantling any parts of compressor unit's pressure system.**

1. Compressor does not start (no sound):

- a) No power from mains. Check fuses and plug.
- b) Breakage or loose joints in electrical connections.
- c) Pressure in the air receiver is too high for activation of the pressure switch. The pressure switch makes circuit only when pressure has dropped to preset start pressure. Empty receiver.
- d) Capacitor defective.

2. Compressor does not start, makes a buzzing sound followed by clicking noise (cannot start against high pressure):

- a) Leaky non-return valve. Remove the flexible pressure pipe and clean to find out whether air leaks from the valve. If so, clean or replace.

3. Compressor works, but pressure does not increase in tank (or increases too slowly):

- a) Intake filter clogged. Replace.
- b) Leaks in fittings, tubes or pneumatic equipment. Check with soapy water. Pressure drop is not to exceed 1 bar per hour.

- c) Failure in non-return valve which is creating a flow restriction.
- d) Check the piston gaskets. Replace, if necessary.
- e) Desiccant has been contaminated and/or filter elements have been clogged (this only applies to model „D“). Replace. See "Adsorption Dryer Manual".

4. Loud noise from compressor:

- a) Dirt or failure in non-return valve. Clean or replace.
- b) Defective fan (this only applies to model „P“).

5. Compressor gets very hot:

- a) Leaks. See point 3b.
- b) Intake filter clogged. See point 3a.
- c) Too high ambient temperature. Do not enclose unit in a cupboard unless adequately ventilated. The compressor should be placed in coolest possible place.
- d) The cooling fan at the top of the cabinet does not run (this only applies to model „P“). Check pipes and fuses.
- e) Overloaded. Ensure compressor is correct model for work load.

6. Compressor starts when no air is being tapped:

- a) Leaks. See point 3b.

7. Compressor starts and stops more frequently than usually:

- a) Large amount of condensate in air receiver (on units without dryer). On units with dryer condensate may be found if dryer is defective (this only applies to model „D“).
- b) Leaks. See point 3b.

8. Compressor does not switch on against pressure or does not switch off at max. pressure:

- a) Defective pressure switch. Replace.

Pressure vessel

| | | |
|---------------------|--------------|-----------------|
| Pressure tested at: | 4-25 liter: | 24 bar |
| | 40-50 liter: | 18.3 bar |

Directions for use

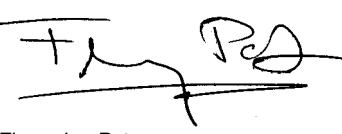
| | |
|-------------------------|---|
| Application | Receiver for compressed air. |
| Receiver specifications | See name plate. |
| Installation | Tubes, etc. must be made of suitable materials. |
| Placement | Observe the working temperature of the receiver. Ensure that sufficient room for inspection/maintenance is available in a horizontal position. The receiver must be kept in a horizontal position. |
| Corrosion protection | The surface treatment must be maintained as required. Internal inspection at least every 5 years. Drain moisture at least once a week. |
| Alteration/repair | No welding must be made on pressurized parts. |
| Safety valve | Ensures that PS will not be exceeded. Never adjust to a higher pressure than PS. The capacity of the valve must be calculated in accordance with the volume of air supplied by the compressor. (PS = Maximum working pressure of the receiver) |

Declaration of Conformity

NOTE: The declaration of conformity is only valid for units operating at 230 V/50 Hz, 3x400 V/50 Hz, 12 V DC or 24 V DC.

The manufacturer, JUN-AIR International A/S, declares that the products mentioned in this manual are in conformity with:

- 87/404/EEC - 90/488/EEC - 93/68/EEC Council Directive relating to Simple Pressure Vessels
- 89/392/EEC - 91/368/EEC - 93/44/EEC - 93/68/EEC Council Directive of Safety of Machinery
- 89/336/EEC Council Directive of Electric Magnetic Compatibility
- 73/23/EEC Low-voltage Directive



Flemming Petersen

Quality Manager

Bruksanvisning

Information

V.g. notera, att bilder och diagram vi hänvisar till i texten finns på sid. 35.

Säkerhet

- Om föreskrifterna ej följs, eller om originaldelar ej används, kan person- eller materialskador bli följdern.
- Skydda kompressorn mot regn, fukt, frost och damm.
- Anslut endast kompressorn till installationer med den nominella spänning, som framgår av motorskylen.
- Kompressorn är konstruerad och godkänd till max. 10 bar/150psi. Ställ därför ej in kompressorn för ett högre tryck.
- Säkerhetsventilen på behållaren får på inget sätt blockeras eller hindras i dess normala funktion.
- Anslut endast tryckluftutsrustning, som är beräknad till det tillåtna maximala arbetstrycket.
- Kompressorn får ej vara i drift, i omgivande lufttemperatur högre än 35°C eller lägre än 0°C.
- Rör ej kompressorns motor under drift, då det finns risk för brännskada p.g.a. hög temperatur.
- Undvik att blåsa luftströmmen direkt mot en persons kropp eller huvud.
- I samband med brännbara vätskor, kan det uppstå explosionsfara, speciellt i slutna rum.
- Skadad ingångskabel på 3x400 V kompressor skall bytas av auktoriserad personal från JUN-AIR AB eller motsvarande fackman.
- Vid användning och placering av kompressorn, skall den vara utom räckhåll för barn.

Viktigt!

Denna produkt måste anslutas till strömförsörjning skyddad av en säkring eller strömbrytare för minst 20A strömstyrka, i överensstämmelse med de nödvändiga kraven av EMS-direktiven 89/336 EEC av den 3 maj 1989.

Garantee

Om bruksanvisningen följs, lämnas 2 års garanti för alla material- och fabrikationsfel.
Det lämnas dock 5 års garanti på behållaren.
Garantin omfattar ej skador, som orsakas av våld, missbruk, felaktiga reparationer eller icke original reservdelar.
Transportomkostnader omfattas ej av garantin.
För Skandinavien gäller i övrigt NL 92 Försäljnings- och Leveransvillkor.
JUN-AIR International A/S förbehåller sig rätten till ändringar i tekniska specifikationer/konstruktioner.

Bruksanvisning för JUN-AIR kompressorn

Er JUN-AIR kompressor är mycket lätt att använda. Följer Ni våra instruktioner kommer Ni, att få många års glädje av den.

- Kontrollera att kompressorn ej är transportskadad. Vid ev.

skada, kontakta genast Er leverantör.

- Placer kompressorn i ett dammfritt, torrt och svalt, men dock frostfritt rum. Den får ej placeras i ett stängt skåp, om det ej finns riktiga ventilationsöppningar i toppen och botten (min. 500 cm² var).
Om kompressorn placeras under t.ex. en bordsskiva, ska det vara en fri höjd på min. 20 cm, eller kan det göras en öppning på Ø30 cm i skivan, motsvarande ventilationsöppningen i toppen av kabinettsöverdelen eller över kompressorns överdel.
- Kompressorn är försedd med 4 inställningsskruvar för att kompensera ojämnheter i golvet. Placer alltid kompressorn stadigt på golvet (fig. 1).
- Tryckluftutsrustningen ansluts till tryckregulatorn antingen på slangnippeln och säkras med en slangklämma, eller att slangnippeln skruvas av, så regulatorns R 1/4" kan användas till annan önskad koppling (fig. 2).
- Ev. slangar från filter, torkare och autodränering ansluts till ett avlopp, eller en passande flaska/dunk (standard på modell BD-PD) (fig. 3).
- Anslutning 230V:
Anslut elkontakten till ett jordat eluttag och kontrollera att säkringen är tillräckligt stor. Ampereförbrukning, (se Tekniska data).
- Anslutning 3x400V:
Montera elkontakten/ledningen till ett 3-fas jordat eluttag och kontrollera att säkringen är tillräckligt stor. Ampereförbrukning, (se Tekniska data). Startar kompressorn ej, är fasföljden i kontakten felaktig, och de två faserna i kontakten skiftas. (Kablarna i motorhuset och motorskyddet får ej röras). 3x400V kompressorn är försedd med fasföljdsrelä, varför kompressorn ej tål att rotera åt det motsatta indikerade hålet.
- Starta kompressorn på 0/1 knappen på pressostaten. Kompressorn stannar automatiskt på det tryck, som pressostaten är inställt på. Startar ej motorn, kan det bero på, att det är tryck i tanken och motorn startar automatiskt, när trycket når ned till ca 6 bar. När kompressorn är utrustad med kabinett, startar ventilationen automatiskt vid en invändig kabinetts temperatur på 36°C.
- För att uppnå ett konstant utgångstryck justeras regulatorn till det önskade trycket. Regulatorn kan läsas genom att trycka ned regulatorknappen.

Inställning av arbetstryck (fig. 4):

- A: Stopptrynksinställning
B: Differenstrycksinställning

Kompressorns starttryck (normalt 6 bar) inställs med hjälp av differenstrycksinställningen B. Vrid medurs = lägre starttryck.

Kompressorns stopptryc inställs med hjälp av stopptrynksinställningen A, vilket ger: starttryck + differenstryck = stopptryc. Bägge muttrarna justeras lika. Vrid medurs = högre stopptryc.

Från fabriken är kompressorn normalt inställt på drift mellan 6 och 8 bar.

Tekniska data

Innehåll med tekniska data och kapacitetsdiagram, se sid. 14.

Förebyggande kompressorunderhåll

På modell -BD, -PD är det monterat en timräknare. Kontrollera efter t.ex. 1 månad, hur många timmar kompressorn har varit i drift för att få ett intryck av, när underhållsintervallet, som är 2000 driftstimmer, inträffar – dock minimum varje år.

| | Veckovis | Månads-vis | Årligen |
|---|----------|------------|---------|
| Om kompressorn ej är försedd med torkare, töms behållaren på kondensvattnet (vid ett max. tryck på 2 bar). Om automatisk dränering är monterat, sker detta automatiskt och dräneringsflaskan med kondensvattnet töms. | ● | | |
| Om utgångsfilter är monterat, kontrollera detta och töm ut vattnet genom att pressa upp den svarta knappen i botten. Om filtret är utrustat med automatisk dränering sker detta automatiskt. | ● | | |
| Kontrollera att ventilatorn i toppen av kabinettet fungerar. Ventilationen startar vid en motortemperatur av 32°C och går kontinuerligt tills temperaturen har fallit, även om kompressorn ej arbetar. | ● | | |
| Kontrollera slangar, verktyg och ev. läckage på kompressorn samt pumpningstiden. | | ● | |
| Kontrollera insugningsfiltret och byt ut detta vid behov. | | ● | |
| Blås kompressorn ren från damm eller torka av den med en fuktig trasa. Damm och smuts hindrar avkyllning. | | ● | |
| Torkarens funktioner kontrolleras efter de i Torkmanualens beskrivna föreskrifter. | | ● | |
| Kontrollera O-ringens i kontraventilen och byt vid behov. OBS! Töm behållaren på luft innan reparation. | | | ● |
| Kontrollera filter och filter element för optimal effekt. | | | ● |
| Prova säkerhetsventilen genom att dra i nyckelringen när behållaren står under tryck. | | | ● |

Byte av luftfilter efter 2000 driftstimmer

- Bryt strömmen.
- Lyft av kabinettsöverdelen (är låst med skruvar). Obs., så att inte kablar till ventilatorn sträcks ut (gäller endast på modell "P") (fig. 1).
- Dra upp filtret med hjälp av en skruvmejsel under gummiöverdelen, varefter det nya filtret kan tryckas på plats. (fig. 2).

Kompressorer med adsorptionstorkare:

- Kontrollera, att filtret på torkaren fungerar riktigt, genom att öppna den manuella dräneringskranen på behållaren, som har ett invändigt rör till botten av behållaren. Kommer det en antydan om vatten ur kranen, måste torkaren servas. (se Torkarmanual).
- För att indikera tryckfall i för- och efterfiltret på torkaren är detta försett med en pop-up indikator, som skiftrar från grön till röd, när filterelementet skall bytas. Under normala förhållanden skall filtret bytas efter ca 4000 driftstimmer. Vid en speciellt hög belastning reduceras driftstimmarna till ca. 1000-2000. För ytterligare upplysning, (se Torkarmanualen).
- Efter 2000-4000 driftstimmer - beroende på driftsförhållanden - eller när granulatet i inspekionsglaset skiftrar färg, skall torkmedlet i torkaren bytas ut. För ytterligare upplysning, (se Torkarmanualen).

Kontrollera pumpningstiden

Pumpningstiden kan ge en indikation på kompressorns tillstånd, under förutsättning, att det ej är läckage i anläggningen, där tryckluften kan läcka ut. Testet utföres enligt följande beskrivning:

- Töm behållaren på komprimerad luft (manometern visar 0 bar).
- Stäng avtappningskranen och kontrollera, att dräneringskranen är stängd.
- Starta kompressorn och kontrollera tiden, tills den stannar igen via pressostaten. Var uppmärksam på, att tanktrycket nu är 8 bar/120 psi, då avvikelse kan ge felaktiga tidsresultat (se Tekniska data).

Viktigt!

Det är skillnad på, om kompressorn är kall eller varm, när testet utföres. Är kompressorn varm, kommer uppumpningen att ta väsentligt mycket längre tid och då det nämnda testvärdet är uppnått vid kallt tillstånd, kan det uppstå en feltolkning av resultatet. Testa därför alltid pumpningstiden i kallt tillstånd.

Felsökning och reparation

Viktigt!

**Bryt strömmen före varje ingrepp i kompressorn.
Töm behållaren på luft innan ingrepp görs i trycksystemet.**

- Kompressorn starter ej (inget ljud):**
 - Ingen spänning på nätet. Kontrollera säkringar och stickkontakt.
 - Dålig förbindelse eller brott på kabeln.
 - Behållaren står under tryck. Kompressorn startar först, när trycket är nere på tryckströmbrytarens starttryck. Lufta ur behållaren.
 - Kondensatoren är defekt.
- Kompressoren starter ej, „brummar” (den kan ej starta mot högre tryck):**
 - Otät kontraventil. Montera av flexslangen och undersök, om det kommer ut luft från ventilen. Rengör eller byt ut den.
- Kompressorn går, men trycket stiger inte (eller kan inte hålla pumpningstiden):**
 - Insugningsfiltret är täppt. Byt filter.
 - Otäta kopplingar, slangar eller verktyg. Kontrollera enheterna med hjälp av såpvatten eller låt kompressorn

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ!

Пожалуйста имейте в виду, что Вы можете увидеть изображения и чертежи в ссылке на странице 35.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случае невыполнения инструкций и использования неоригинальных запасных частей могут иметь место несчастные случаи и повреждения имущества.
- Защищайте компрессор от дождя, влаги, мороза и пыли.
- Подключайте компрессор только к сети с тем напряжением, которое указано на табличке двигателя.
- Компрессор спроектирован и испытан на максимальное давления 10 бар/150 psi. Не настраивайте компрессор на более высокое давление.
- Ни образом не блокируйте и не препятствуйте нормальной работе предохранительного клапана на ресивере.
- Подключайте только пневмооборудование с тем же максимальным рабочим давлением.
- Не включайте компрессор, если окружающая температура превышает +35°C/95°F или ниже 0°C/32°F.
- Не дотрагивайтесь до корпуса двигателя компрессора во время его работы, так как существует риск получения ожога из-за высокой температуры.
- Не направляйте струю сжатого воздуха в голову или на тело человека.
- В случае распыления огнеопасной жидкости может возникнуть опасность пожара или взрыва, особенно в замкнутом помещении.
- Дефектный выпускной кабель на блоках с напряжением 380 В должен заменяться персоналом, уполномоченным на это фирмой „JUN-AIR International A/S“ или подготовленными специалистами.
- Всегда держите компрессор подальше от детей.

Примечание.

Это изделие должно быть подключено к блоку питания, защищённому плавким предохранителем или автоматическим выключателем с номинальными характеристиками не более 20 А, в соответствии с требованиями по электромагнитной защите (EMS) № 89/336/EEC от 03 мая 1989 года.

ГАРАНТИИ

При выполнении всех инструкций по эксплуатации Ваш компрессор JUN-AIR имеет гарантию на 2 года. Ресивер сжатого воздуха имеет гарантию на 5 лет. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные внешними воздействиями, неправильным обращением, неправильным ремонтом или использованием неправильного масла и неоригинальных запасных частей. Стоимость транспортировки запасных частей и

оборудования в гарантию не входит.

В целом, действуют правила продажи и поставки фирмы Джун Эйр (JUN-AIR's Conditions for Sale and Delivery).

Фирма JUN-AIR International A/S оставляет за собой право вносить изменения в спецификацию и конструкцию.

КАК РАБОТАТЬ С КОМПРЕССОРОМ JUN-AIR

Ваш компрессор очень прост в обслуживании. Соблюдайте следующие правила, и он прослужит безотказно много лет.

1. Осмотрите компрессор на наличие повреждений во время транспортировки, немедленно свяжитесь с поставщиком, если Вы думаете, что компрессор поврежден.
2. Держите компрессор в чистом, сухом и прохладном, но не в морозном помещении. Не ставьте его в шкаф, в котором нет достаточных отверстий для вентиляции сверху и снизу (площадью не менее 20 см²/77,5 дюймов² каждое). Если компрессор стоит под столом, над ним должно быть не менее 20 см/7,9 дюймов свободного пространства или в столешнице над компрессором следует вырезать отверстие Ж30см/11,8 дюймов.
3. Убедитесь, что компрессор устойчиво стоит на полу (рис.1).
4. Пневматическое оборудование соединено с регулятором давления посредством штуцера для шланга с зажимом на нем или же можно вывинтить штуцер для шланга и использовать резьбу 1/4" BSP для других необходимых соединений (рис.2).
5. Шланги от фильтра, осушителя и автодренажа должны быть подведены к дренажу или емкости, например, бутылке для конденсата (у моделей BD-PD) (рис. 3).
6. Подключение компрессора к электросети/при напряжении 230 В:
Вставьте вилку компрессора в розетку с соответствующим напряжением и проверьте предохранитель (см. технические данные).
7. Подсоединение компрессора к электросети/при напряжении 380 В (трехфазное):
Вставьте вилку компрессора в обычную сетевую розетку с напряжением 380 В и заземлением и проверьте предохранитель (см. технические данные). Если компрессор не включается, значит, в розетке неправильная последовательность чередования фаз и в ней надо поменять местами две фазы. (Не дотрагивайтесь до проводов в клеммной коробке и защиты электродвигателя). Установки на 380 В имеют фазное реле, поскольку компрессор не должен вращаться в неправильном направлении.
8. Включите компрессор с помощью выключателя 0/1, расположенного на реле давления. При достижении заданного давления компрессор автоматически выключится. Если двигатель компрессора не включается, то причиной может быть высокое давление в ресивере; двигатель автоматически включится, как только давление упадет примерно до 6 бар /87 psi. Если компрессор снабжен корпусом, то вентиляция включается автоматически при повышении температуры внутри корпуса до 36°C/97°F.
9. Для получения постоянного выходного давления установите регулятор на нужное Вам значение. Регулятор может быть зафиксирован нажатием на кнопку регулировки.

10. Настройка давления (рис.4):

- A: Настройка максимального давления (выключение)
B: Настройка перепада давления (включение)

Давление включения (обычно 6 бар) настраивается с помощью винта В. Чтобы уменьшить давление включения, поверните винт по часовой стрелке.

Давление выключения настраивается двумя винтами А. (Давление включения + перепад = давление выключения). Для увеличения давления выключения поверните винты по часовой стрелке.

Заводская настройка давлений компрессора обычно составляет 6–8 бар (примерно 90-120 psi).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Максимальное время работы двигателя компрессора не должно превышать 50% времени отбора потребителем сжатого воздуха из ресивера, а максимальная продолжительность одного включения не должно превышать 15 минут при максимальном выходном давлении 8 бар /120 psi. Следовательно, до следующего пуска двигателя должно пройти не менее 15 минут. Таблицы с техническими данными и графиками смотрите на странице 14.

ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПРЕССОРА

На моделях -BD, -PD устанавливаются таймеры. Посмотрите через месяц, сколько часов проработал компрессор, чтобы получить представление об интервале между проведением профилактических работ, составляющем 2000 рабочих часов. Во всяком случае не меньше одного раза в год.

| | Раз в неделю | Раз в месяц | Раз в год |
|---|--------------|-------------|-----------|
| Если компрессор не имеет осушителя, сливайте конденсат из ресивера (при давлении макс. 2 бар/30 psi). При наличии автодренажа это будет происходить автоматически, тем не менее надо периодически сливать конденсат из емкости для его сбора. | ● | | |
| При наличии выпускного фильтра проверка его и слив из него воды путем нажатия на черную кнопку в днище. Компрессор может иметь автоматический слив воды. | ● | | |
| Убедитесь в том, что вентилятор в верхней части крышки работает. Он начинает свою работу при температуре двигателя 32°C/89°F и работает непрерывно до тех пор, пока температура не снизится даже и при неработающем компрессоре. | ● | | |
| Проверка компрессора, трубопроводов и оборудования на наличие утечек. Проверка времени набора давления. | | ● | |
| Проверка, чистка или замена фильтра на всасывании. | | ● | |
| Протирка компрессора мягкой влажной тряпкой. Пыль и грязь препятствуют охлаждению. | | ● | |
| Проверка работы осушителя в соответствии с «Руководством по эксплуатации адсорбционного осушителя». | | ● | |
| Проверка уплотнительного кольца на обратном клапане и замена его при необходимости. Внимание! Сначала выпустите воздух из ресивера | | | ● |
| Проверка состояния фильтра и фильтроэлементов. | | | ● |
| Проверка предохранительного клапана путем нажатия на его кольцо при наличии воздуха в ресивере. | | | ● |

Замена впускного воздушного фильтра после каждого 2000 часов работы

1. Отключите компрессор от сети.
2. Поднимите верхнюю часть корпуса. Следите за тем, чтобы не отсоединить кабель вентилятора (это относится только к модели „Р“) (рис. 5).
3. Выньте фильтры, вставив отвертку ниже резиновой детали. Новые фильтры можно вставить путем вдавливания их в освободившееся место (рис. 6).

Компрессоры с адсорбционным осушителем:

1. Убедитесь в нормальной работе автоматического осушителя/фильтра, открывая вручную контрольный сливной кран, имеющий внутреннюю трубку, которая ведет к днищу ресивера. При появлении воды надо заняться обслуживанием осушителя („См. „Руководство по эксплуатации адсорбционного осушителя““).
2. Чтобы избежать понижения давления, сатурированный фильтрующий элемент, фильтры предварительной и финальной очистки снабжены цветовым индикатором. Когда наступит время для замены фильтра, индикатор будет в области красного цвета вместо зеленого. При нормальных эксплуатационных условиях фильтрующий элемент должен заменяться примерно после 4 тыс. рабочих часов. Подробности смотрите в „Руководстве по эксплуатации адсорбционного осушителя“.
3. После 2-4 тыс. рабочих часов в зависимости от условий эксплуатации или когда влагопоглотитель, наблюдаемый в смотровом стекле, изменит свой осушителя, см. „Руководство по эксплуатации адсорбирующего осушителя“.

Проверка времени набора давления

С помощью этого времени можно судить о наличии утечек в системе, которая потребляет сжатый воздух.

Произведите испытание следующим образом:

1. Опорожните ресивер (манометр должен показывать 0 бар).
2. Закройте выходное отверстие из ресивера и убедитесь, что кран отвода конденсата закрыт.
3. Включите компрессор и отметьте время, через которое он выключится. Убедитесь, что давление в ресивере равно 8 бар/120 psi, так как отклонения могут показать неверный результат (см. раздел „Технические данные“).

ОЧЕНЬ ВАЖНО!

Всегда производите проверку на холодном компрессоре, поскольку в технических данных время набора давления дано при этом условии. Время набора давления горячим компрессором будет выше и следовательно, результат будет ошибочным.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ И РЕМОНТ

ОЧЕНЬ ВАЖНО!

Прежде, чем снять любую деталь с компрессора отключите его от сети и изолируйте. Перед разборкой и снятием любых частей системы давления компрессора выпустите воздух из ресивера.

1. Компрессор не включается (нет шума):

- a) Нет электропитания. Проверьте предохранитель и вилку.
- b) Поломка или потеря контакта в электрических соединениях.
- c) Давление в ресивере слишком высокое и реле давления не включается. Реле давления замкнет контакты только после того, как давление упадет до установленного настройкой значения. Выпустите воздух из ресивера.
- d) Дефектный электроCONDENSATOR.

2. Компрессор не включается, но производит дребезжащие звуки со стуком и шумом (не может включиться из-за высокого давления):

- a) Утечка через обратный клапан. Снимите гибкий шланг и проверьте клапан на утечку. Если он пропускает воздух, прочистите или замените.

3. Компрессор работает, но давление в ресивере не растет (или растет слишком медленно):

- b) Засорился воздушный фильтр. Очистите или замените.
- c) Утечки в местах соединения трубопроводов или в пневмооборудовании. Проверьте подозрительные места мыльной водой или оставьте компрессор на ночь, отключив от него магистраль скатого воздуха. Падение давления не должно превышать 1 бар.
- d) Поврежден обратный клапан, который создает сопротивление потоку.
- e) Проверьте манжеты поршня. При необходимости замените.
- f) Испортился влагопоглотитель и/или засорен фильтроэлемент (это касается только модели „D“). Замените. См. „Руководство по эксплуатации адсорбционного осушителя“.

4. Компрессор сильно шумит:

- a) Забился или сломался обратный клапан. Прочистите или замените.
- b) Вышел из строя вентилятор (касается только модели „Р“).

5. Компрессор сильно нагревается:

- a) Утечки. См. пункт 3b.
- b) Засорился впускной фильтр. См. пункт 3a.
- c) Слишком высокая окружающая температура. Не помещайте компрессор в шкаф, если там нельзя обеспечить нормальную вентиляцию. Компрессор должен стоять в самом прохладном месте.
- d) Не работает вентилятор охлаждения вверху шкафа (касается только модели „Р“). Проверьте трубопроводы и предохранители.
- e) Перегрузка. Убедитесь, что компрессор работает с предписанной для данной модели нагрузкой.

6. Компрессор включается при отсутствии потребления воздуха:

- a) Утечки. См. пункт 3b.

7. Компрессор включается и выключается чаще обычного:

- a) В ресивере скопилось много конденсата (для моделей без осушителя). В компрессорах с осушителем много конденсата может быть при неисправности последнего (это касается только модели „D“).
- b) Утечки. См. пункт 3b.

8. Компрессор не включается при падении давления или не выключается при достижении максимального давления:

- b) Неисправно реле давления. Замените.

Баллон высокого давления

Испытан под давлением: 4-25 литров:

24 бар

40-50 литров:

18,3 бар

Рекомендации по использованию

| | |
|------------------------------|--|
| Применение: | Ресивер для сжатого воздуха. |
| Технические данные ресивера: | Указаны на табличке на ресивере. |
| Монтаж: | Все патрубки и другие элементы должны быть изготовлены из совместимых материалов. |
| Размещение: | Следите за рабочей температурой ресивера. Обеспечьте достаточно свободного пространства для доступа к ресиверу в горизонтальном положении для проверки и технического обслуживания. Ресивер должен содержаться только в горизонтальном положении. |
| Защита от коррозии: | Уход за поверхностью должен проводиться как предписано в техническом описании. Проверка внутренней поверхности проводится не реже чем раз в 5 лет. Сливать конденсат не реже раза в неделю. |
| Реконструкция/ремонт: | На герметических частях не допускается выполнение сварки. |
| Аварийный клапан: | Гарантирует что давление в ресивере никогда не превысит максимально допустимого. Никогда не регулируйте клапан на давление большее чем максимально допустимое для ресивера. Пропускная способность клапана должна быть рассчитана в соответствии с производительностью компрессора питающего данный ресивер. |

Сертификат соответствия.

ПРИМЕЧАНИЕ: данный сертификат соответствия действителен только для устройств питаемых от сети 230 V/50 Hz, 3x400 V/50 Hz, 12 V DC or 24 V DC.

Производитель, JUN-AIR International A/S, подтверждает, что устройства, описанные в данном руководстве полностью соответствуют:

- 87/404/EEC - 90/488/EEC - 93/68/EEC директивам совета ЕЭС относительно простых емкостей высокого давления
- 89/392/EEC - 91/368/EEC - 93/44/EEC - 93/68/EEC директивам совета ЕЭС о безопасности машинного оборудования
- 89/336/EEC директивам совета ЕЭС о электромагнитной совместимости
- 73/23/EEC директивам совета ЕЭС о низковольтном оборудовании.



Flemming Petersen

Quality Manager

RU

Technical data

| Model | 1000 motor | | | | | | | | | |
|------------------------|------------|--------------------|------|------|------|------|--|--|--|--|
| Voltage | Volt | 100 | 100 | 120 | 230 | 230 | | | | |
| Frequency | Hz | 50 | 60 | 60 | 50 | 60 | | | | |
| Power | HP | 1,02 | 1,02 | 1,02 | 1,02 | 1,02 | | | | |
| | kW | 0,75 | 0,75 | 0,75 | 0,75 | 0,75 | | | | |
| Displacement | l/min | 88 | 106 | 106 | 88 | 106 | | | | |
| | CFM | 3,11 | 3,74 | 3,74 | 3,11 | 3,74 | | | | |
| FAD @ 8 Bar *** | l/min | 45 | 55 | 55 | 45 | 55 | | | | |
| | CFM | 1,59 | 1,94 | 1,94 | 1,59 | 1,94 | | | | |
| Max. pressure** | Bar | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | | | | |
| | PSI | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | |
| Max. current | Amps | 9,7 | 9,7 | 9,7 | 5,1 | 5,4 | | | | |
| Weight | Kg | 23 | 23 | 23 | 23 | 23 | | | | |
| | Lbs | 51 | 51 | 51 | 51 | 51 | | | | |
| Dimensions (l x w x h) | mm | 450 x 260 x 320 | | | | | | | | |
| | Inch | 17,5 x 10,2 x 12,4 | | | | | | | | |
| Noise level @ 1 m | dB(a) | 70 | 72 | 72 | 70 | 72 | | | | |

| Model | | 1000-25B | 1000-25BD2 | | |
|-------------------------------------|-----------|--------------------|--------------------|-----|--|
| Tank size | liter | 25 | 25 | | |
| | US gallon | 6,6 | 6,6 | | |
| Weight | kg | 40 | 49 | | |
| | lbs | 88 | 108 | | |
| Dimensions (l x w x h) **** | mm | 450 x 400 x 620 | 460 x 650 x 610 | | |
| | Inch | 17,7 x 15,7 x 24,4 | 18,1 x 25,6 x 24,0 | | |
| Pumping time (0-8 bar/0-120 psi) | @ 50 Hz | sec. | 230 | 280 | |
| | @ 60 Hz | sec. | 195 | 230 | |
| Noise level @ 1 m | @ 50 Hz | dB(a) | 70 | 70 | |
| | @ 60 Hz | dB(a) | 72 | 72 | |

* Neutral is required

** Higher pressure available upon request

*** Displacement is reduced by 18-20% on units with dryer. Min pressure required to operate: 6 bar

**** 3-phase units are approx. 100 mm wider than 1-phase units

Technical modifications reserved

| Model | | 2000 motor | | | | | | | | | | |
|------------------------|-------|--------------------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|--------|--------|
| Voltage | Volt | 100 | 120 | 200 | 200 | 230 | 230 | 3*200 | 3*200 | 3*208 | 3*400* | 3*440* |
| Frequency | Hz | 50 | 60 | 50 | 60 | 50 | 60 | 50 | 60 | 60 | 50 | 60 |
| Power | HP | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 |
| | kW | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 | 1,10 |
| Displacement | l/min | 176 | 212 | 176 | 212 | 176 | 212 | 176 | 212 | 212 | 176 | 212 |
| | CFM | 6,22 | 7,49 | 6,22 | 7,49 | 6,22 | 7,49 | 6,22 | 7,49 | 7,49 | 6,22 | 7,49 |
| FAD @ 8 Bar *** | l/min | 90 | 110 | 90 | 110 | 90 | 110 | 90 | 110 | 110 | 90 | 110 |
| | CFM | 3,18 | 3,88 | 3,18 | 3,88 | 3,18 | 3,88 | 3,18 | 3,88 | 3,88 | 3,18 | 3,88 |
| Max. pressure** | Bar | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| | PSI | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 |
| Max. current | Amps | 16 | 16,6 | 8,2 | 8,8 | 8 | 8,3 | 5,5 | 5,5 | 6,4 | 3,6 | 3,6 |
| Weight | Kg | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 | 29 |
| | Lbs | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 | 64 |
| Dimensions (l x w x h) | mm | 460 x 340 x 310 | | | | | | | | | | |
| | Inch | 17,9 x 13,4 x 12,2 | | | | | | | | | | |
| Noise level @ 1 m | dB(a) | 72 | 73 | 72 | 73 | 72 | 73 | 72 | 73 | 73 | 72 | 73 |

| Model | | | 2000 - 40B | 2000 - 40BD2 | 4000 - 40B | 4000 - 40BD3 |
|-------------------------------------|-----------|-------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Tank size | liter | | 40 | 40 | 40 | 40 |
| | US gallon | | 10,6 | 10,6 | 10,6 | 10,6 |
| Weight | kg | | 50 | 61 | 84 | 97 |
| | lbs | | 110 | 134 | 185 | 214 |
| Dimensions (l x w x h) **** | mm | | 560 x 450 x 670 | 560 x 540 x 670 | 630 x 510 x 670 | 620 x 600 x 700 |
| | Inch | | 21,9 x 17,4 x 26,1 | 21,9 x 21,4 x 26,1 | 24,7 x 20,0 x 26,1 | 24,1 x 23,5 x 27,2 |
| Pumping time (0-8 bar/0-120 psi) | @ 50 Hz | sec. | 170 | 205 | 85 | 105 |
| | @ 60 Hz | sec. | 145 | 170 | 75 | 85 |
| Noise level @ 1 m | @ 50 Hz | dB(a) | 72 | 72 | 75 | 75 |
| | @ 60 Hz | dB(a) | 73 | 73 | 76 | 76 |

| Model | | | 4000 - 150B | 4000 - 150BD3 | 6000 - 150B | 8000 - 150B |
|-------------------------------------|-----------|-------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Tank size | liter | | 150 | 150 | 150 | 150 |
| | US gallon | | 39,6 | 39,6 | 39,6 | 39,6 |
| Weight | kg | | 126 | 134 | 167 | 200 |
| | lbs | | 278 | 295 | 368 | 441 |
| Dimensions (l x w x h) **** | mm | | 1280 x 520 x 810 | 1280 x 570 x 810 | 1280 x 520 x 830 | 1510 x 520 x 830 |
| | Inch | | 50,1 x 20,2 x 31,6 | 50,1 x 22,2 x 31,6 | 50,1 x 20,2 x 32,6 | 59,1 x 20,2 x 32,6 |
| Pumping time (0-8 bar/0-120 psi) | @ 50 Hz | sec. | 325 | 390 | 245 | 165 |
| | @ 60 Hz | sec. | 270 | 325 | 205 | 135 |
| Noise level @ 1 m | @ 50 Hz | dB(a) | 75 | 75 | 77 | 79 |
| | @ 60 Hz | dB(a) | 76 | 76 | 78 | 80 |

* Neutral is required

** Higher pressure available upon request

*** Displacement is reduced by 18-20% on units with dryer. Min pressure required to operate: 6 bar

**** 3-phase units are approx. 100 mm wider than 1-phase units

Technical modifications reserved

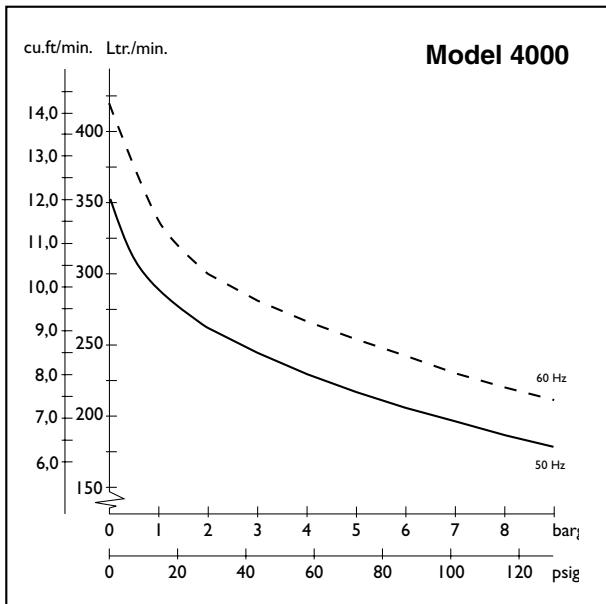
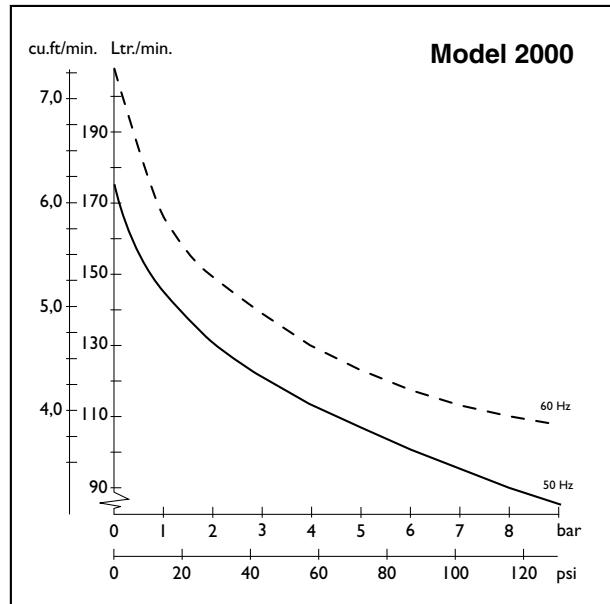
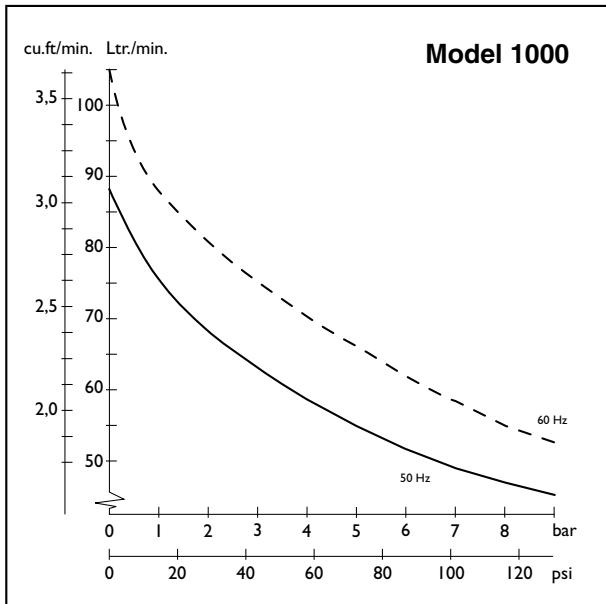
| Model | | | 2000 - 40P | 2000 - 40PD2 | 4000 - 150P | 4000 - 150PD3 |
|-------------------------------------|-----------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------|
| Tank size | liter | 40 | 40 | 150 | 150 | |
| | US gallon | 11 | 11 | 40 | 40 | |
| Weight | kg | 57 | 65 | 134 | 142 | |
| | lbs | 126 | 143 | 295 | 313 | |
| Dimensions (l x wx h) **** | mm | 600 x 490 x 740 | 600 x 490 x 740 | 1280 x 580 x 880 | 1280 x 600 x 880 | |
| | Inch | 23,6 x 19,3 x 29,1 | 23,6 x 19,3 x 29,1 | 50,4 x 22,8 x 34,6 | 50,4 x 23,6 x 34,6 | |
| Pumping time (0-8 bar/0-120 psi) | @ 50 Hz | sec. | 170 | 205 | 325 | 390 |
| | @ 60 Hz | sec. | 145 | 170 | 270 | 325 |
| Noise level @ 1 m | @ 50 Hz | dB(a) | 64 | 64 | 70 | 70 |
| | @ 60 Hz | dB(a) | 66 | 66 | 70 | 70 |

**** 3-phase units are approx. 100 mm wider than 1-phase units

Technical modifications reserved

| Translations | | |
|---|---|---|
| English | Swedish | Russian |
| Voltage | Spänning | Напряжение Вольт |
| Frequency | Frekvens | Frequency |
| Motor HP | Motor HK | Двигатель л.с./кВтW |
| Displacement | Kapacitet | Производительность л/минн/куб.футы/мин |
| Max. pressure | Maximalt arbejdstryck | Макс. давление бар |
| Max. current | Strömförbruk | Потребление мощности Амп |
| Tank size | Behållare | Объем ресивера литры/галлоны |
| Weight | Vikt | Вес кг/фунты |
| Dimensions (l x w x h) | Dimensioner (l x b x h) | Размеры (д x шир x в) мм/дюймы |
| Noise level | Ljudnivå | Уровень дБ(А)/1м |
| Pumping time | Pumpningstider | Время набора давления от |
| Higher pressure available upon request | Högre tryck kan leveras | По требованию поставляется и на более высокое давление |
| Neutral is required | Nolladare nödvändig | Требуется наличие нейтрали |
| Plus/minus 10%. Average at 20°C/68°F motor start temperature | Plus/minus 10%. Medelvärdet vid 20°C motortemperatur | Плюс/минус 10%. Средняя температура для запуска двигателя: 20°C/68°F |
| Displacement is reduced by approx. 18-20% on units with dryer (D). Min. pressure required to operate dryer: 6 bar | Flödet reduceras med ca. 18-20% på kompressorer med torksystem (D). Minimetryck för användning av torksystem: 6 bar | У моделей с осушителем (D) производительность примерно на 18-20% меньше. Минимальное давление, необходимое для работы сушителя: 6 бар |
| Technical modifications reserved | Rätt till ändringar förbehålls | Право на модификации сохранено |

Performance diagrams



Spare parts

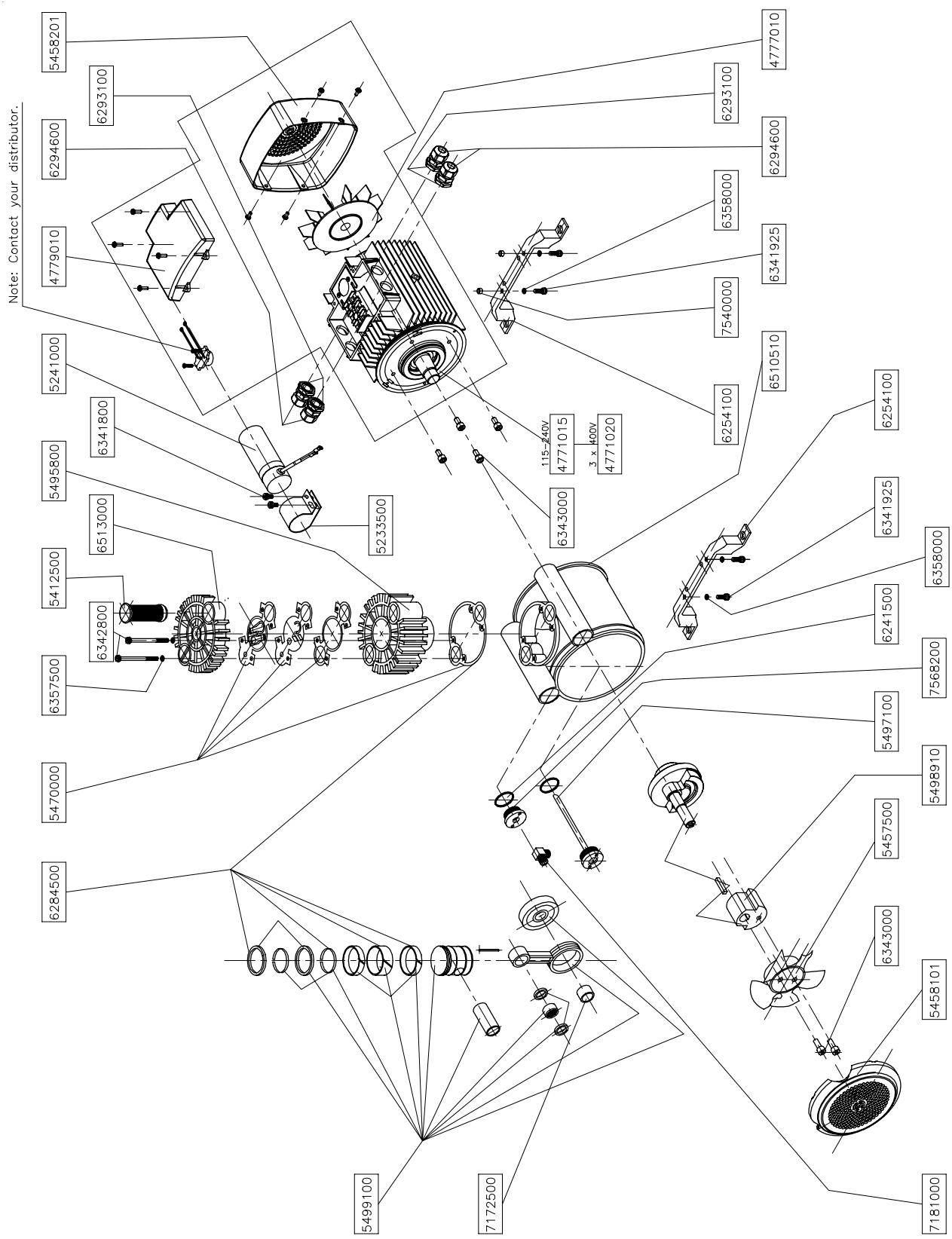
| | |
|---------|--|
| 3410093 | Receiver 25l with inspection plug, model BD, internally coated, ASME, silver |
| 3410094 | Receiver 25l with inspection plug, model BD, internally coated, CE, silver |
| 3410095 | Receiver 25l with inspection plug, internally coated, ASME, silver |
| 3410098 | Receiver 25l CE silver with inspection plug and internally coated |
| 3512098 | Receiver 40l (B) w/inspection plug, internally coated, silver, CE/ASME |
| 3695299 | Receiver 150l w/inspection plug, CE, silver and internally coated |
| 4070500 | Activated carbon filter DH AC-0003G |
| 4071000 | Filter 5um w/manual drain |
| 4071020 | Regulator R07-280-RNMG, 10 bar |
| 4071030 | Filter regulator 5um w/manual drain |
| 4071055 | Filter 0.01um w/manual drain |
| 4071080 | Lubricator L07-220-MPMG |
| 4083000 | Dryer f/2000 motors size 2 |
| 4083300 | Dryer f/4000 motors size 3 |
| 4110000 | Rapid coupler 1/4" external thread CEJN |
| 4120000 | Nipple 1/4" |
| 4130000 | Hose tail nipple 1/4" f/rapid coupler |
| 4310000 | Blow gun black |
| 4311000 | Blow gun black f/inflators |
| 4380000 | Ball inflator |
| 4381000 | Bicycle inflator |
| 4382000 | Car tyre inflator |
| 4383445 | Rubber clamp Ø64mm, 15 mm wide |
| 4410000 | PVC air hose 1/4" |
| 4430000 | Recoil air hose 1/4" 7.5m black |
| 4752000 | Hour meter 230V |
| 4752500 | Camtimer 230V compl. f/plastic cabinets |
| 4771015 | 1000 motor 110-240V/50-60Hz CE-UL |
| 4772005 | 2000 motor 120V/60Hz |
| 4772035 | 2000 motor 230-240V/50Hz CE-UL |
| 4772045 | 2000 motor 3x400V CE |
| 4779010 | Terminal box cover f/2000 motor (new) |
| 4779900 | Bimetal switch |
| 5030000 | Pressure switch MDR 2/11 compl. |
| 5033000 | Pressure switch MDR 21/11 w/unloader |
| 5035000 | Pressure switch MDR 2/11 w/unloader |
| 5130000 | Gauge Ø40 0-16 bar 1/8" down |
| 5232000 | Strap f/capacitor Ø45x40mm |
| 5233500 | Strap f/capacitor Ø60x40mm |
| 5240010 | Capacitor, run complete 40uF/450V AC f/2000 (60 cm) |
| 5240805 | Capacitor, run complete 80uF/100-200V f/OF302 (35 cm) |
| 5241005 | Capacitor, run complete 100uF/1-200V f/OF302 (35 cm) |
| 5412500 | Intake filter f/1-2000 motors |
| 5414500 | Non return valve |
| 5416000 | Safety valve 10 bar / 145 psi |
| 5420000 | Drain cock 1/4" 25l |
| 5421100 | Drain cock 3/8" 40l/50l |
| 5422500 | Drain cock 1/4" no tube |

| | |
|---------|--|
| 5424000 | Outlet cock 1/4" |
| 5425500 | Safety valve TÜV 10 bar |
| 5427000 | Connecting piece 1/4" |
| 5429000 | Adaptor 5-way compl. |
| 5429100 | Adaptor 4-way compl. |
| 5429500 | Adaptor 2-way compl. |
| 5445200 | Radiator & fan M2000 with cam timer 230V CE/UL |
| 5456100 | 3-pol connection female compl. w/cable |
| 5456200 | 3-pol connection male compl. |
| 5457000 | Fan compl. f/2000 motor 230V |
| 5457500 | Fan blade f/1-2000 models |
| 5458001 | Fan guard f/2000 |
| 5458101 | Fan guard f/1000 motors |
| 5458201 | Fan guard f/1-2000 motors |
| 5470000 | Spare parts kit f/replacement of valve plate f/1-2000 motors |
| 5495800 | Cylinder 1-2000 |
| 5497100 | Intake fitting w/tube 3/8" NPT |
| 5498910 | Crank assembled f/1000 motor (new) |
| 5499010 | Crank assembled f/2000 motor compl. |
| 5499100 | Connecting rod f/1-2000 motors |
| 5616600 | Drain bottle 1l f/2000 w/dryer complete |
| 5960000 | Cable relief |
| 5995000 | Top cover f/2000 motors 230V compl. silver |
| 5995200 | Top cover f/2000 motors compl. RAL9002 230V |
| 5996000 | Bottom cover w/foam silver |
| 5996200 | Bottom cover w/foam RAL9002 |
| 5998000 | Top cover w/foam f/2000 motors silver |
| 5998200 | Top cover w/foam f/2000 motors RAL9002 |
| 5998400 | Bottom cover compl. without camtimer RAL9002 230V |
| 5998500 | Bottom cover compl. without camtimer 230V silver |
| 5998600 | Bottom cover compl. with camtimer silver 230V |
| 5998900 | Bottom cover compl. with camtimer RAL9002 230V |
| 6241500 | O-ring Ø29.82x2.62 Viton |
| 6241800 | O-ring f/1" plug - 32x5 mm |
| 6246000 | O-ring f/2" plug |
| 6250000 | Socket 25 mm black |
| 6251000 | Socket 25x1-2 mm black |
| 6253200 | Rubber base f/3-4000 models |
| 6253300 | Rubber base complete f/3-4000 models |
| 6253500 | Vibration damper f/1-2000 models |
| 6254100 | Vibration damper 1-2000 (new version) |
| 6254500 | Vibration damper Ø25x25 mm (M8x18) |
| 6257500 | Socket f/2000-40PD |
| 6284500 | Kit f/replacement of piston rings 1-2-4000 |
| 6292500 | Cable relief PG11 |
| 6293100 | Nut PG16 brass |
| 6293500 | Nut f/PG-nipple 11 |
| 6294600 | Screw joint M16 UL/CSA |
| 6312600 | Bolt M8x40 FZB |
| 6317000 | Nut M12 DIN934-8 |
| 6320000 | Nut M8 FZB |

| | |
|---------|---|
| 6320200 | Counter nut M8 flat FZB |
| 6341000 | Unbraco bolt M4x10 mm original |
| 6341800 | Unbraco bolt M6x10 original |
| 6341925 | Taptite screw M6x20 FZB |
| 6342800 | Unbraco bolt M6x80 original |
| 6343000 | Unbraco bolt M8x20 original |
| 6357000 | Washer Ø10xØ4.3x0.8 mm |
| 6357500 | Washer Ø9.9xØ6.1x1.6 FZB |
| 6357800 | Washer Ø28.5xØ13x1.5 FZB |
| 6358000 | Washer Ø16xØ6.5x1 |
| 6372500 | Lock nut M4 |
| 6378000 | Nut M14 |
| 6391400 | Screw f/bracket 2000-40P |
| 6420000 | Flex hose 1/8" 20 (22) cm |
| 6426000 | Flex hose 1/8" 26 (28) cm |
| 6433000 | Flex hose 1/8" 33 (35) cm |
| 6480500 | Flex hose 1/4" 20 (22) cm |
| 6481500 | Flex hose 1/4" 49 (51) cm |
| 6481600 | Flex hose 1/4" 55 (57) cm |
| 6482000 | Flex hose 1/4" 23 (25) cm |
| 6482500 | Flex hose 1/4" 13 (15) cm |
| 6483000 | Flex hose 1/4" 50 (52) cm |
| 6485000 | Flex hose 1/4" 67 (69) cm |
| 6510010 | Crank case f/2000 motor (new version) |
| 6510510 | Crank case f/1000 motor (new version) |
| 6513000 | Cylinder head 1-2000 motor |
| 6973080 | Unloader valve w/16.4 mm needle |
| 6975000 | Silencer f/unloader valve Ø6mm |
| 7023000 | Hose tail nipple 1/4" |
| 7024000 | Double nipple 1/4" L= 26 mm |
| 7070600 | Connection piece f/non-return valve model 12-25 |
| 7071000 | T-piece 1/8" |
| 7071200 | T-piece 1/4" |
| 7071300 | T-piece 1/4" (2xinternal/external) |
| 7071400 | T-piece Condor |
| 7074500 | Coupling 1/4" |
| 7156000 | Extension piece f/cock short |
| 7156100 | Extension piece f/cock long |
| 7157000 | Extension piece |
| 7164900 | Plug 1" f/inspection |
| 7166800 | Plug 2" galvanized |
| 7171000 | Hollow bolt f/2000 motor |
| 7171800 | Spacer f/2-600 motor |
| 7172000 | Distance ring 2000 motor |
| 7172500 | Distance ring 1000 motor |
| 7180000 | Elbow 1/4" int./ext. KRG |
| 7181000 | Elbow 1/4" ext./ext. |
| 7190000 | Elbow 1/8" |
| 7525000 | Hose tail f/coupling nut 1/4" |
| 7540000 | Bushing f/5960000 |
| 7565000 | Bushing 1/4" ext. x 1/8" int. |
| 7566000 | Bushing 1/4" x 1/4" |
| 7566200 | Bushing 1/4" x 1/4" L = 35 mm |
| 7567100 | Bushing 1/2" x 1/4" |
| 7568200 | Bushing f/pressure chamber |

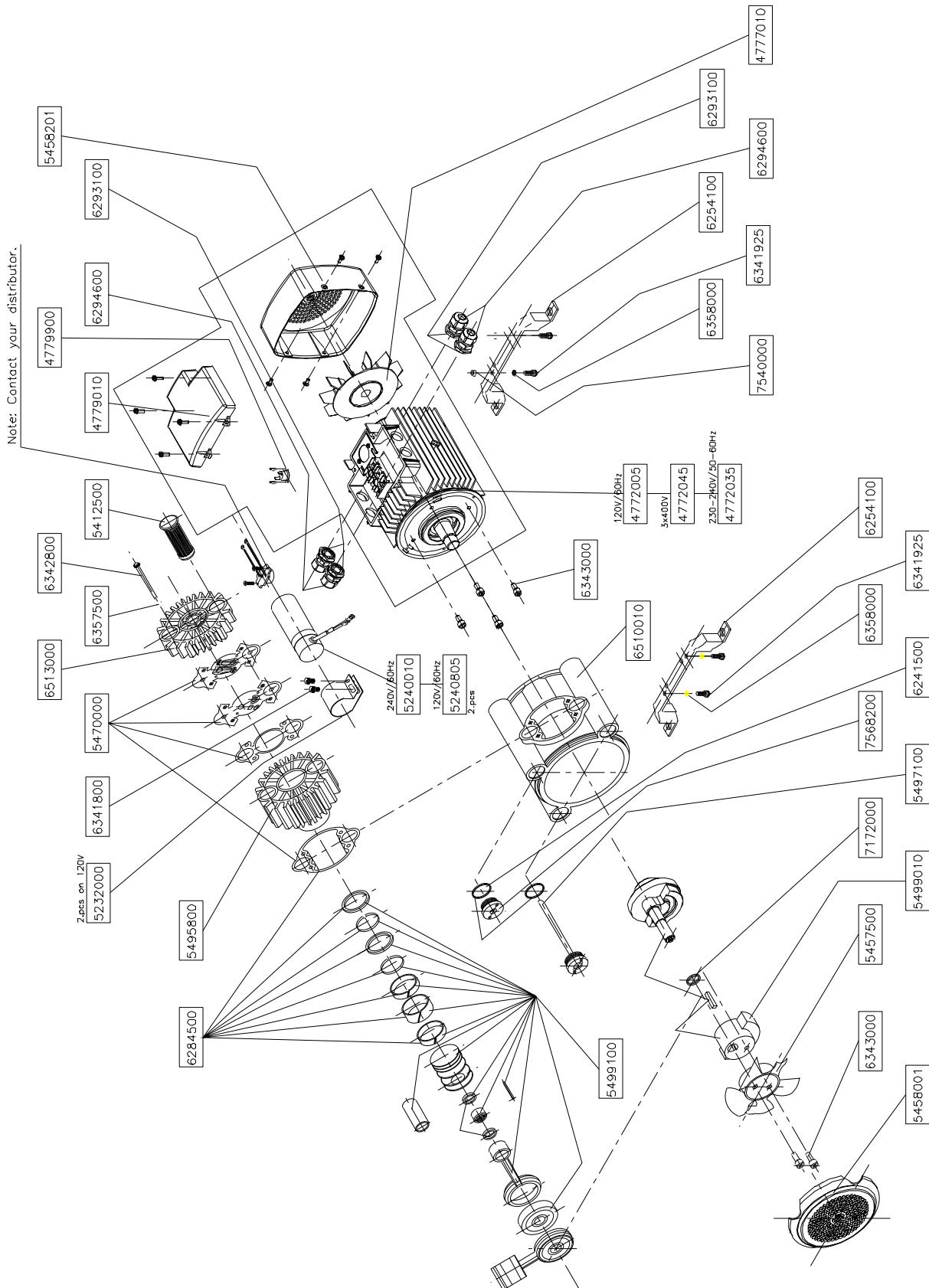
| | |
|---------|---------------------------------------|
| 7575000 | Coupling nut 1/4" |
| 7598801 | Copper pipe f/4000-40BD3 (1) complete |
| 7599000 | Cooling pipe compl. f/2000 motor |
| 8008100 | Bracket for drain bottle |
| 8060001 | Bracket f/vibration damper f/Basic |
| 8060100 | Bracket f/vibration damper f/Basic |
| 8110711 | Bracket f/1000-25BD2 - left |
| 8110713 | Bracket f/1000-25BD2 - right |
| 8110720 | Bracket f/cooler/motor 2000-40BD2 |
| 8111700 | Bracket for 1000 motor |
| 8111801 | Motor foundation f/4000-40B, painted |
| 8112010 | Bracket f/cooler 2000-40BD2 |
| 8135000 | Bracket f/1-2000-25 |

Motor spare parts model 1000

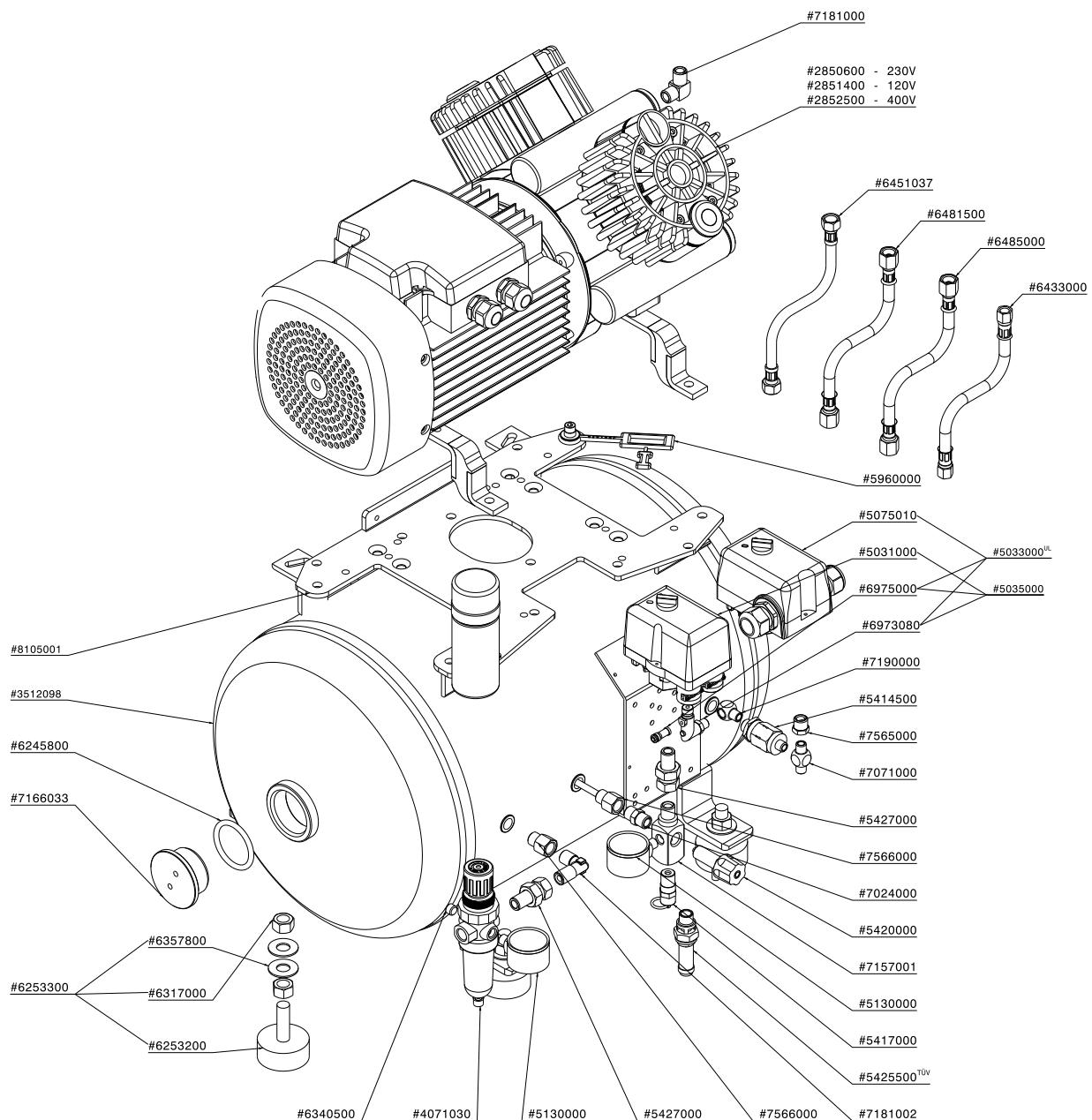


0100400

Motor spare parts model 2000

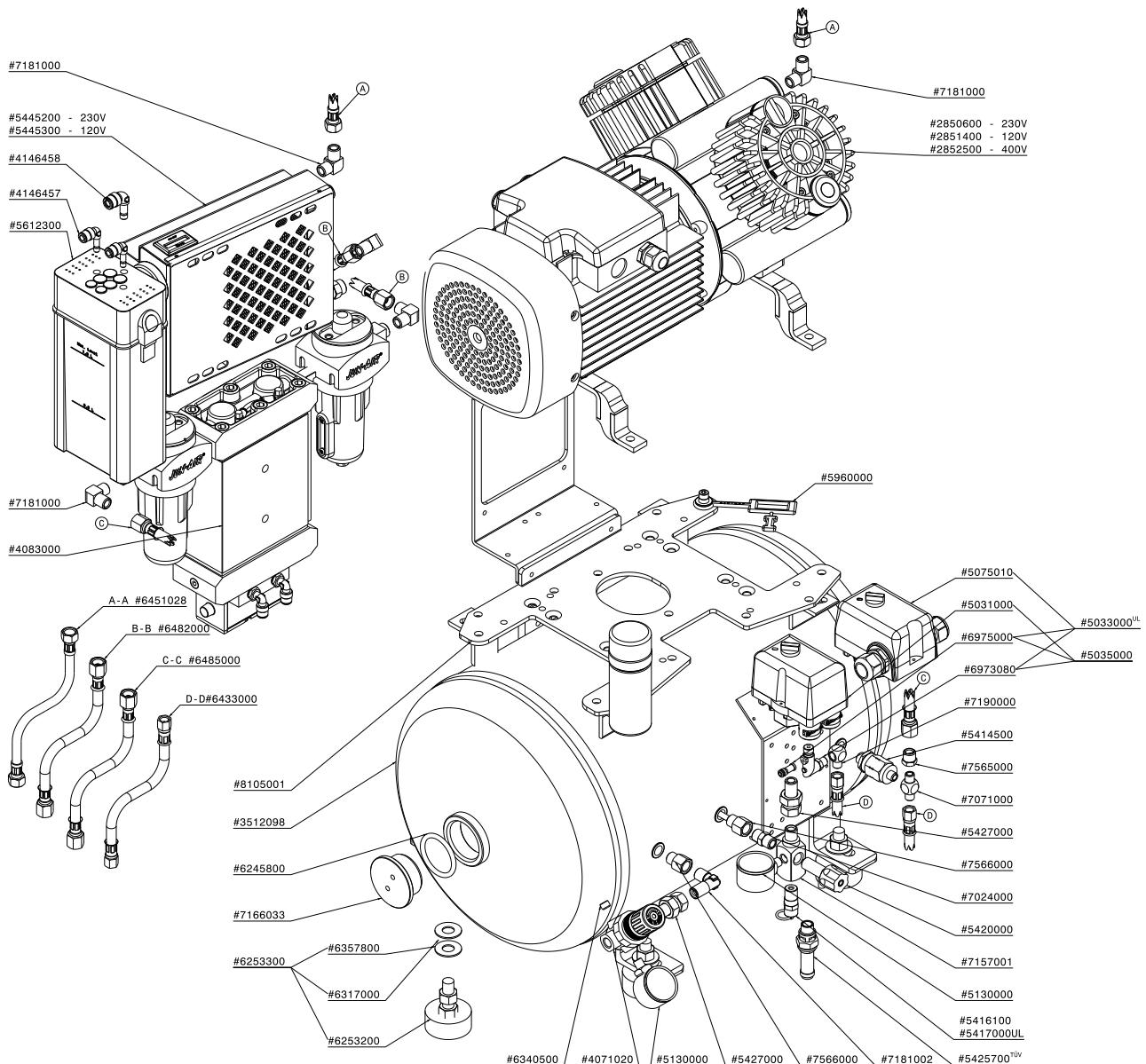


Spare parts model 2000-40B



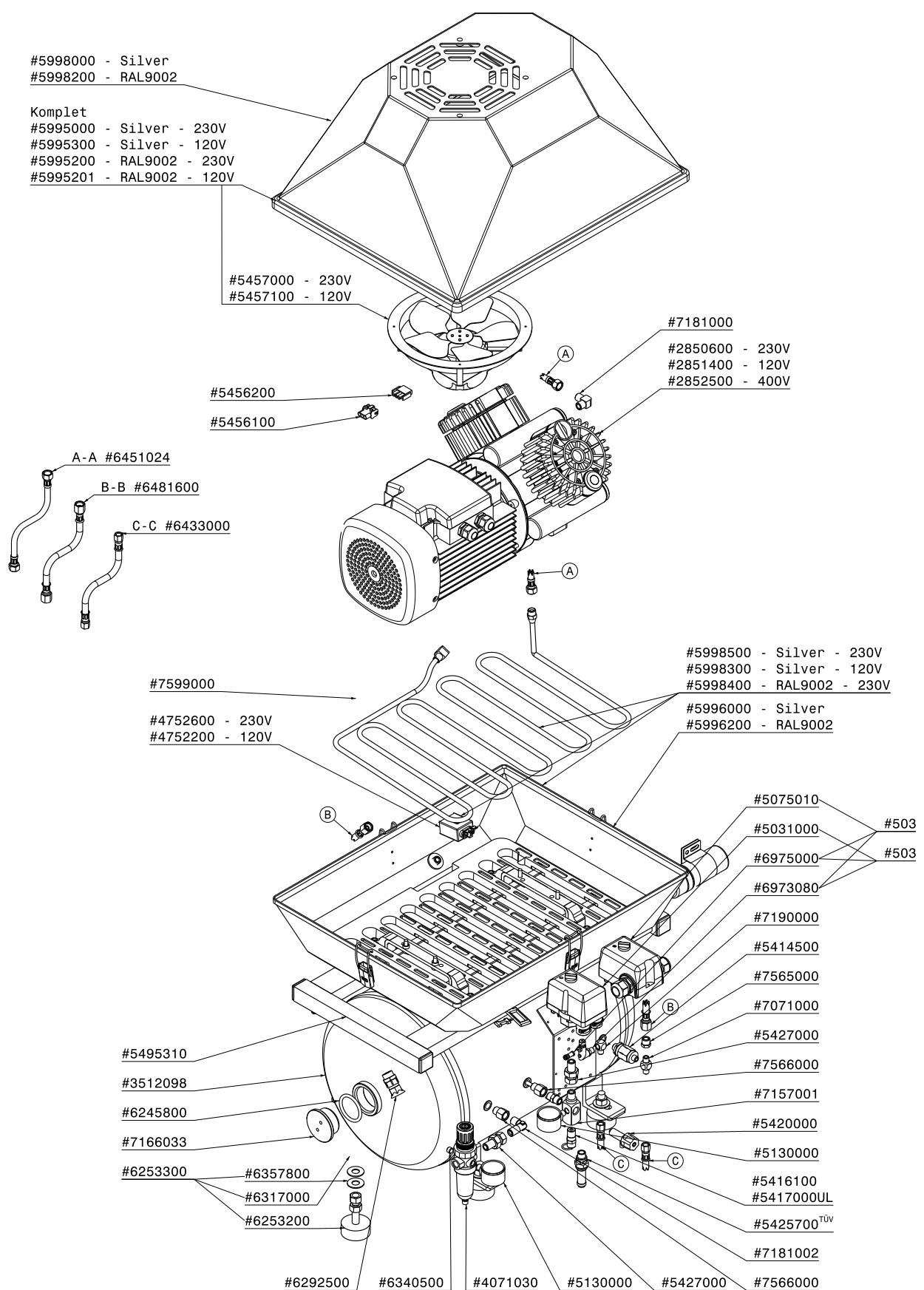
0200600

Spare parts model 2000-40BD2



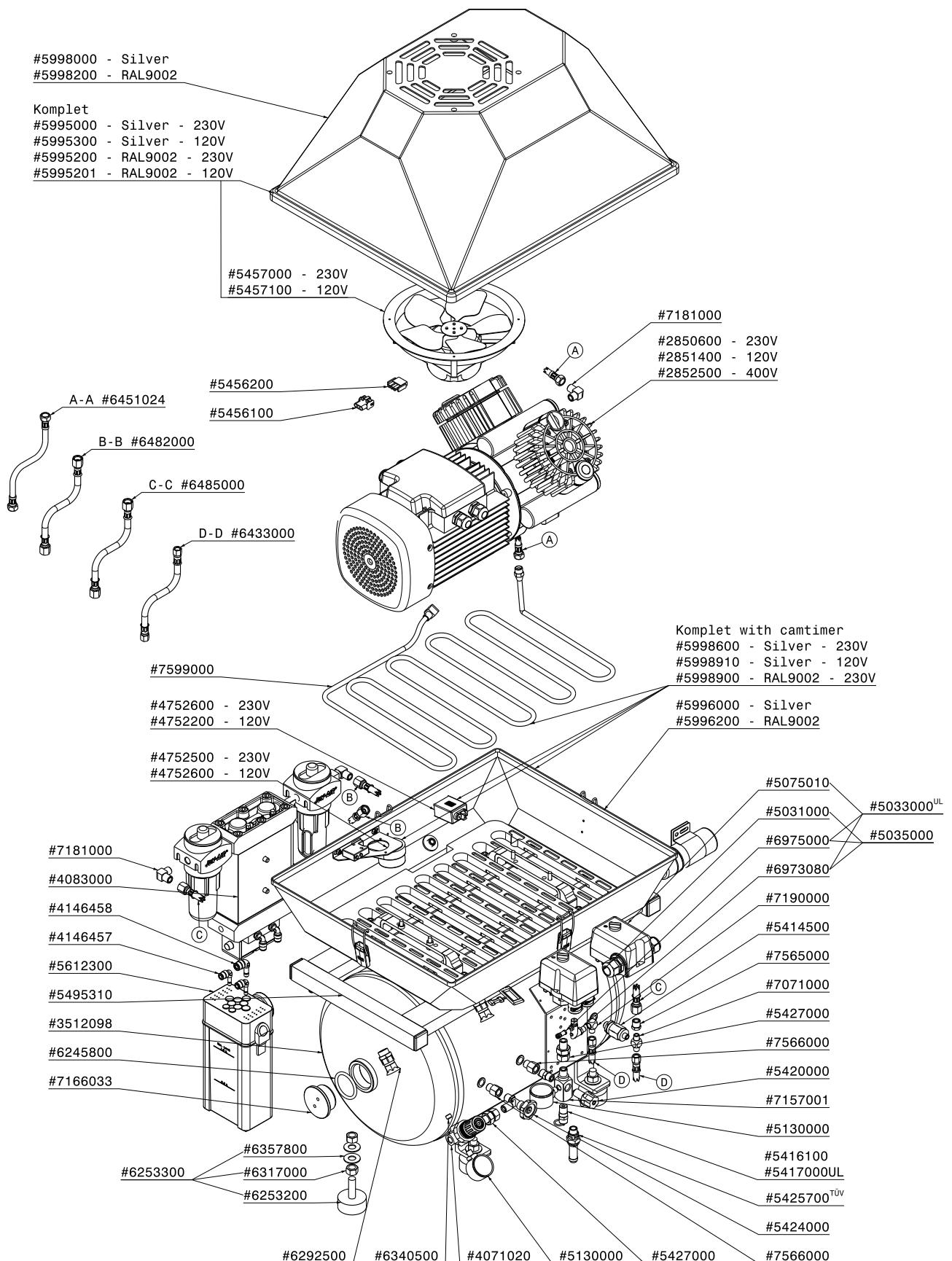
0200610

Spare parts model 2000-40P

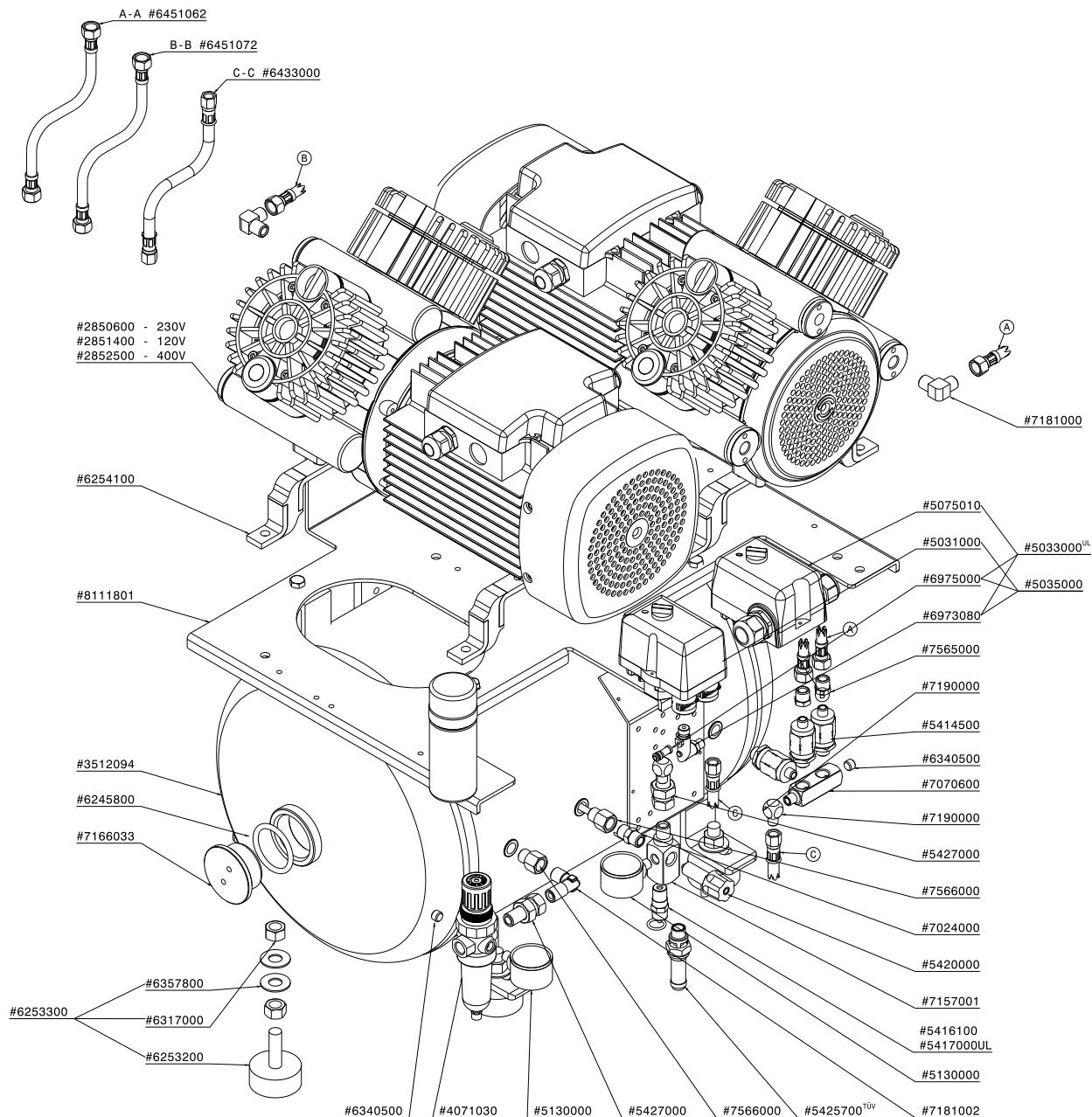


0200620

Spare parts model 2000-40PD2

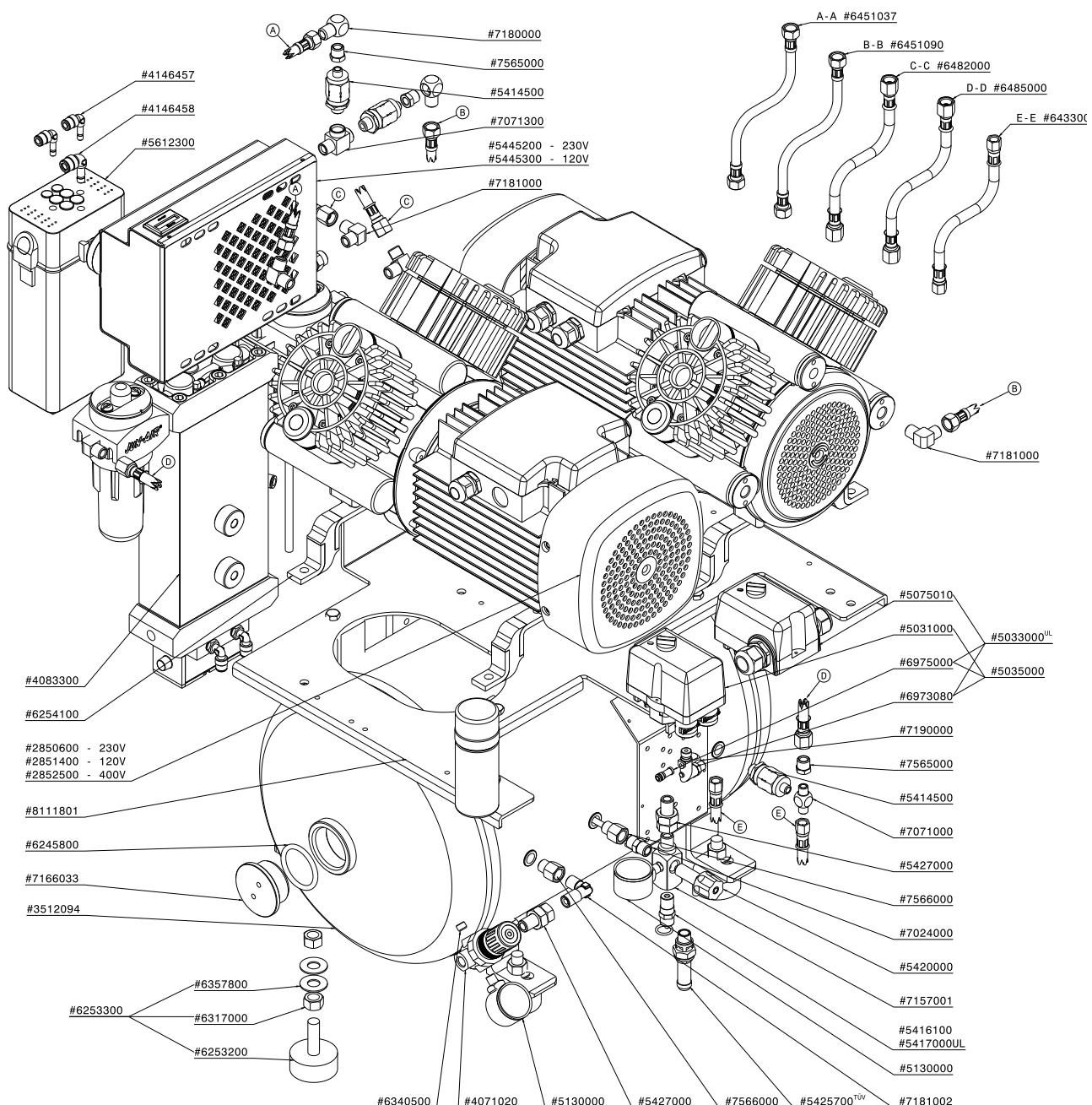


Spare parts model 4000-40B

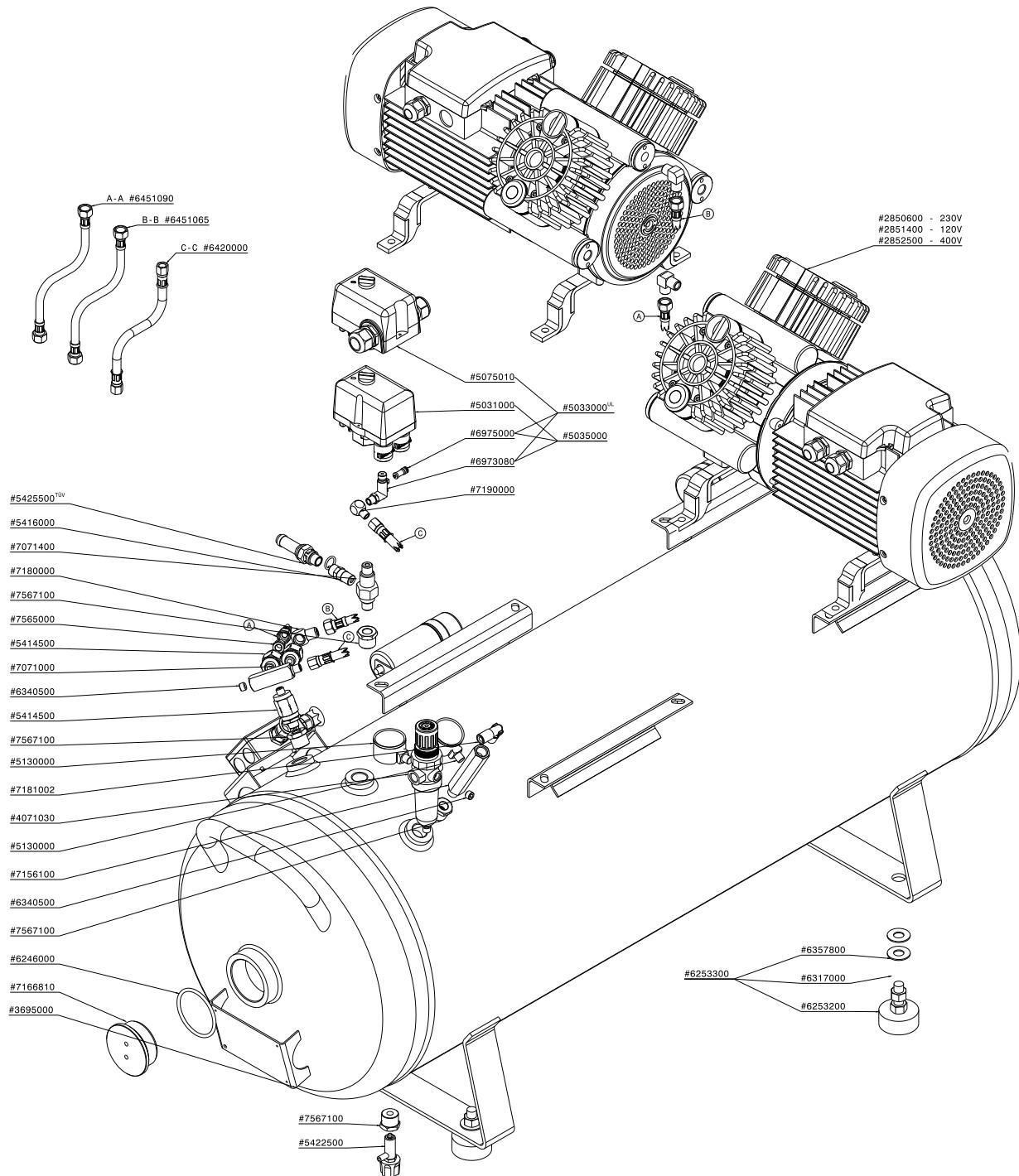


0400200

Spare parts model 4000-40BD3

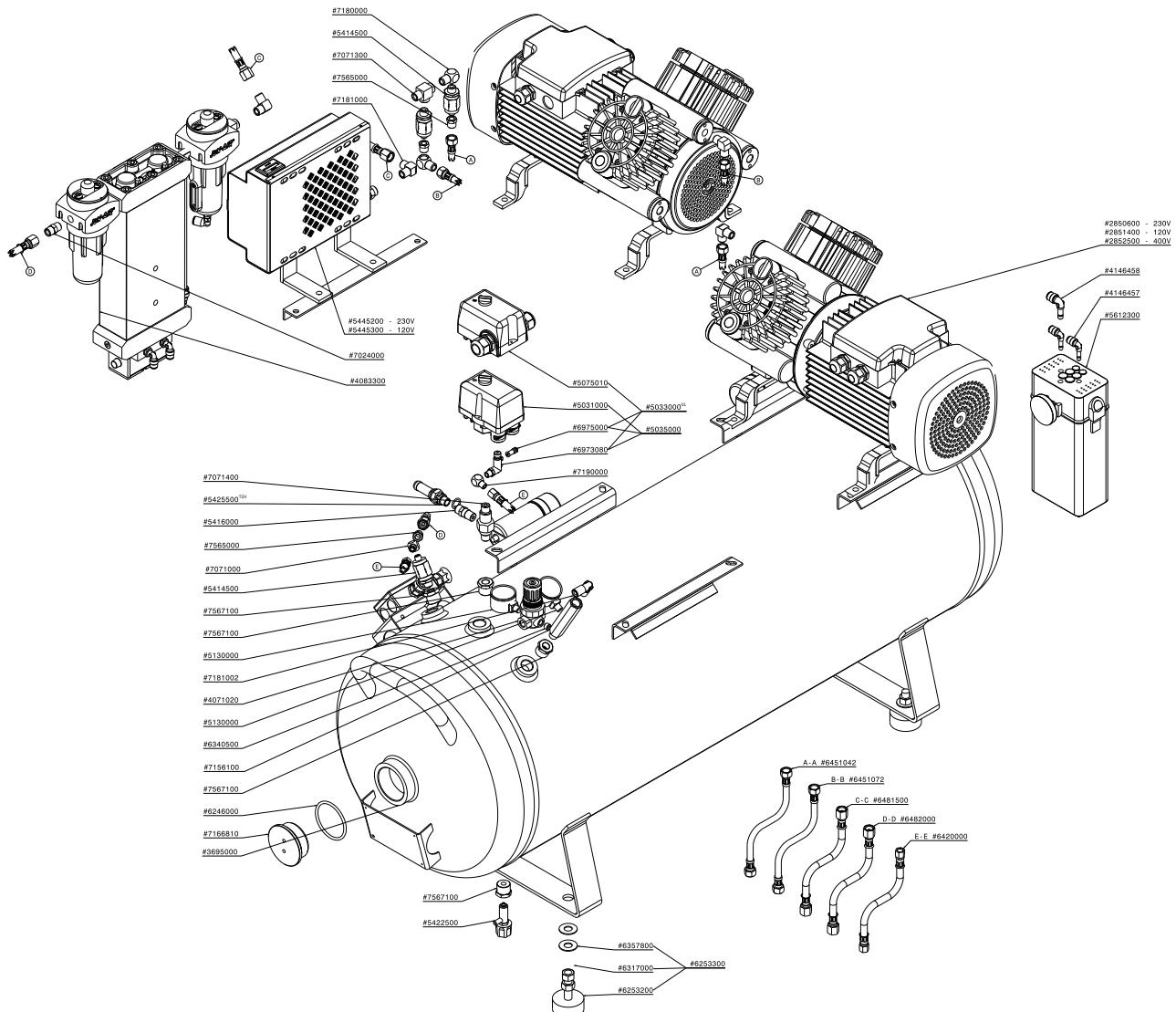


Spare parts model 4000-150B



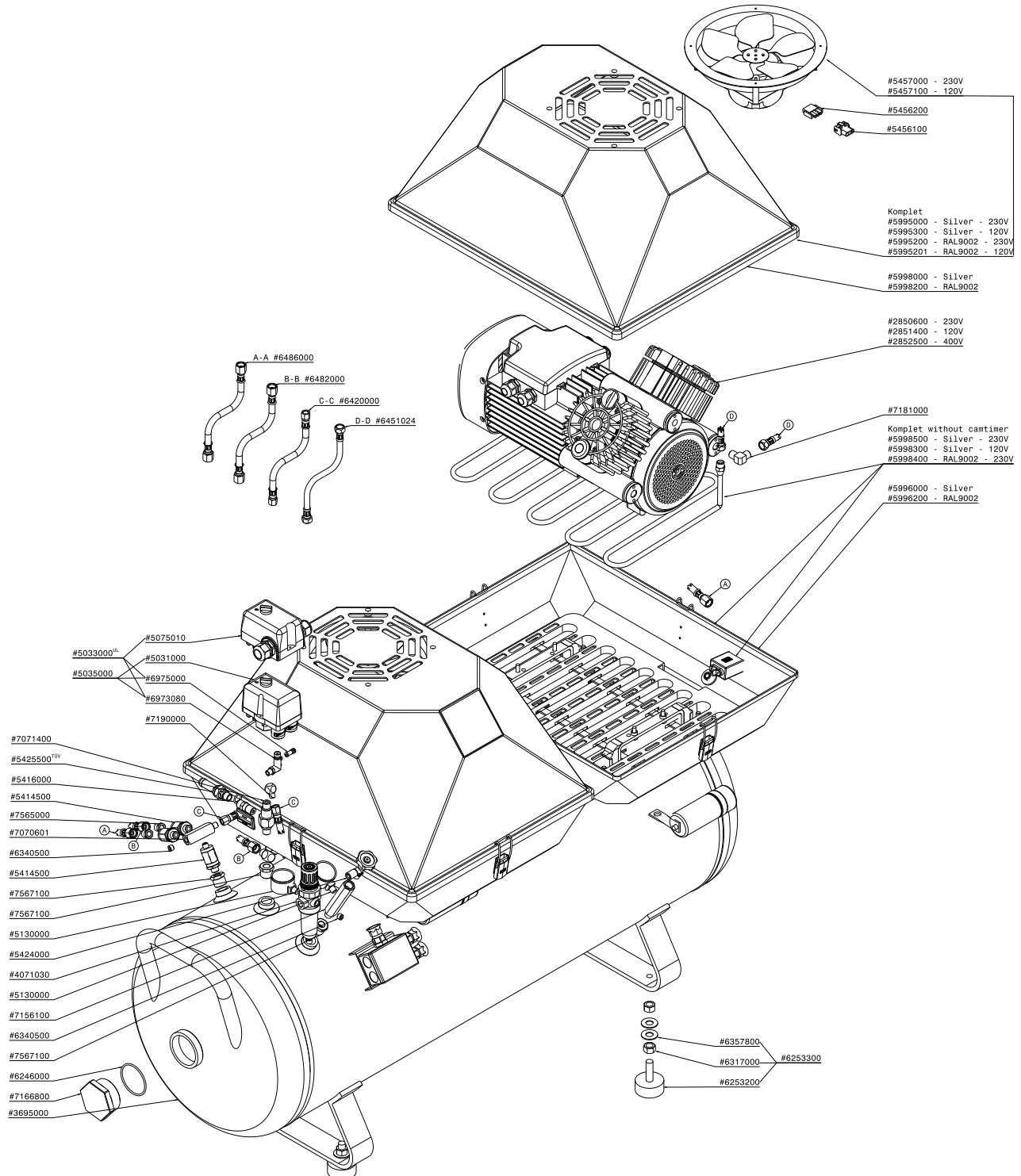
0400300

Spare parts model 4000-150BD3



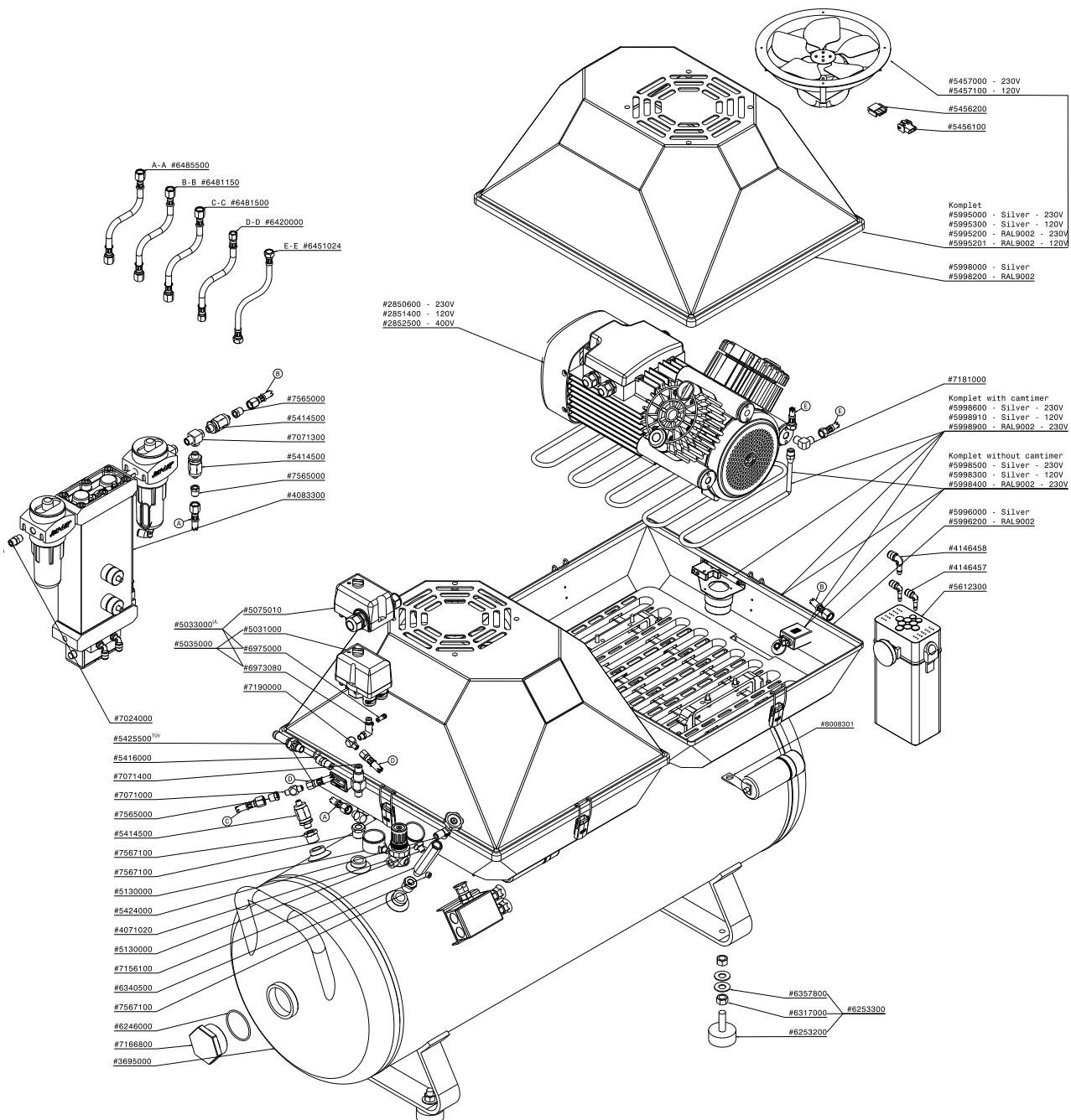
0400310

Spare parts model 4000-150P

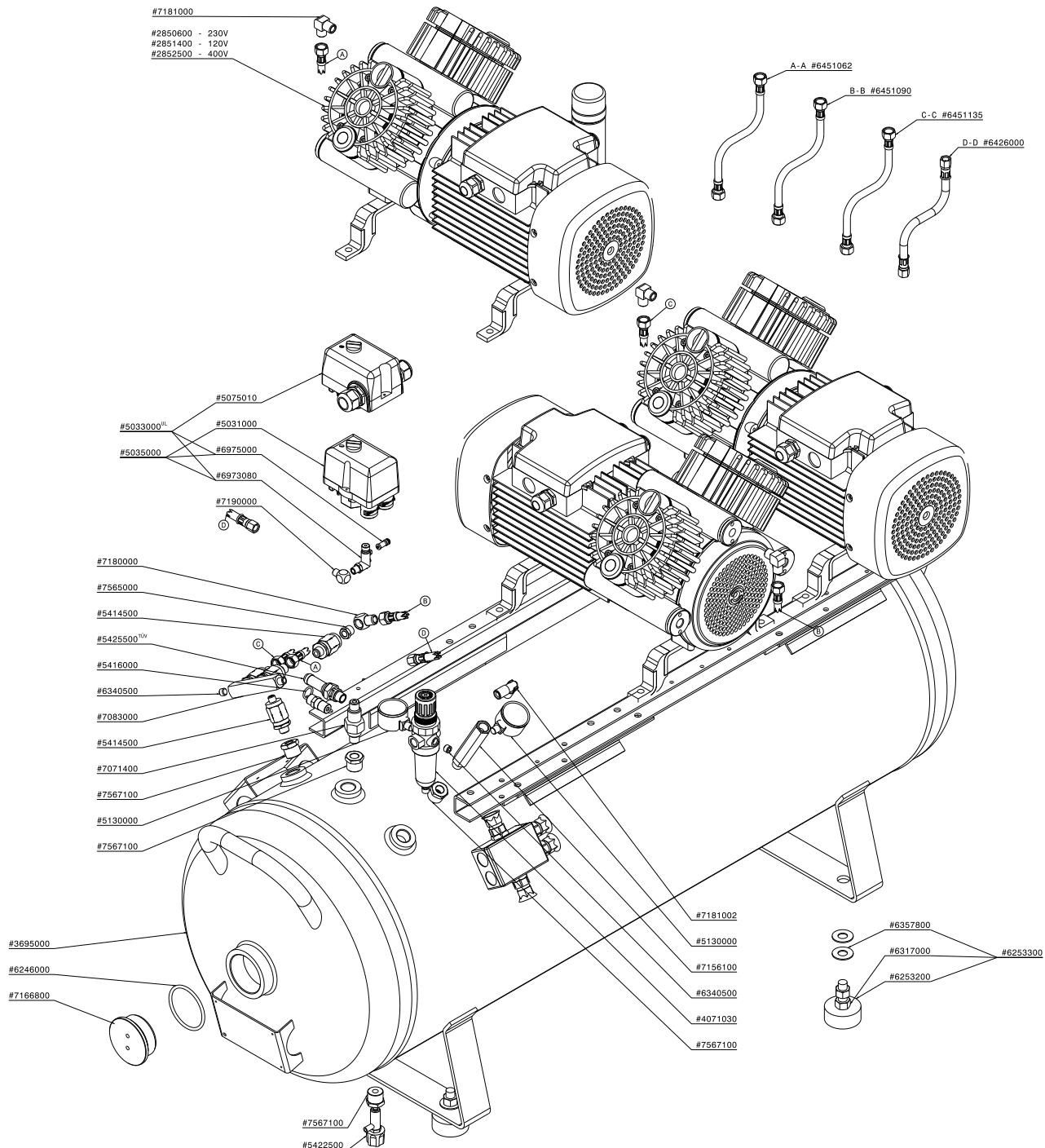


0400400

Spare parts model 4000-150PD3

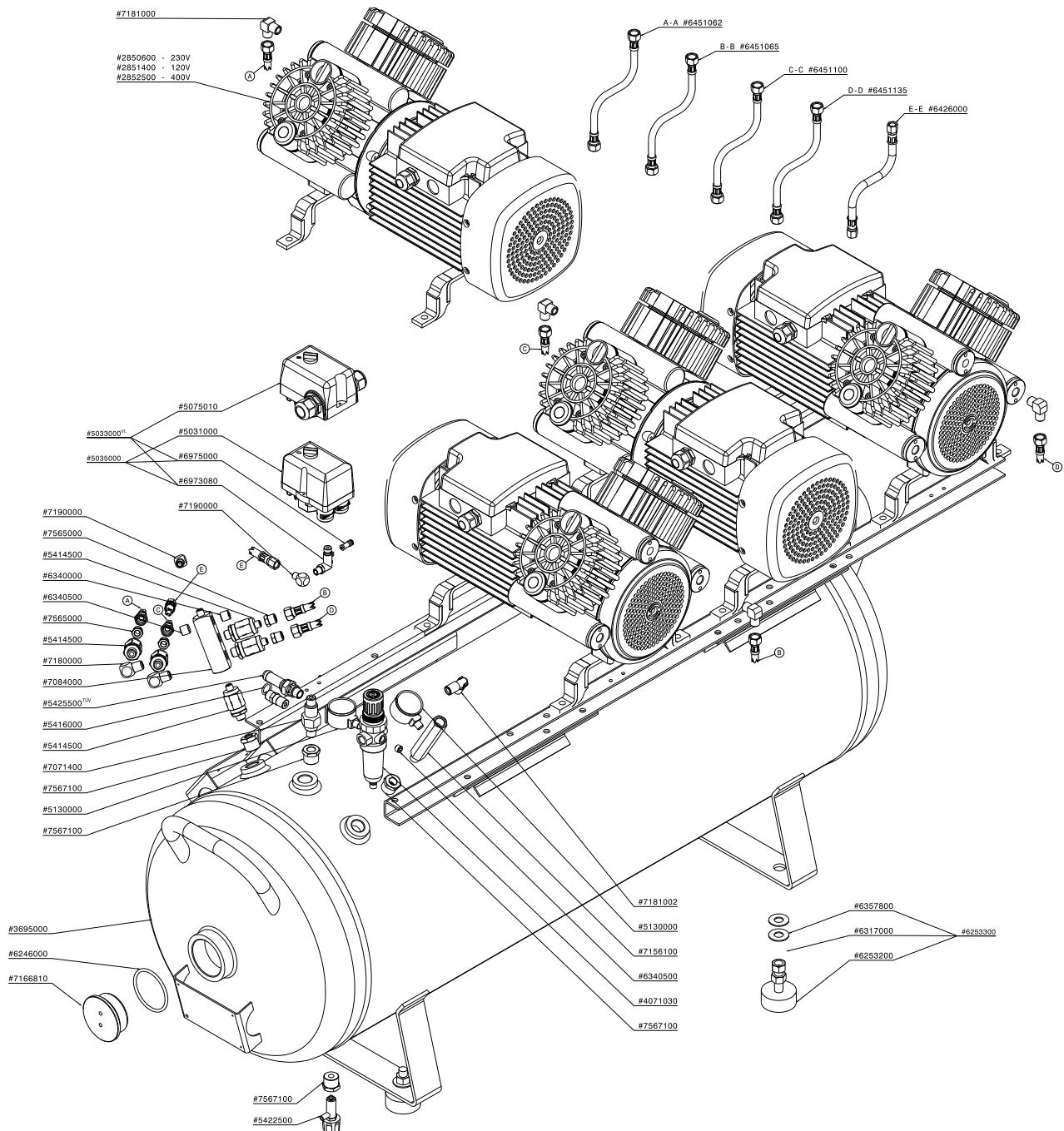


Spare parts model 6000-150B



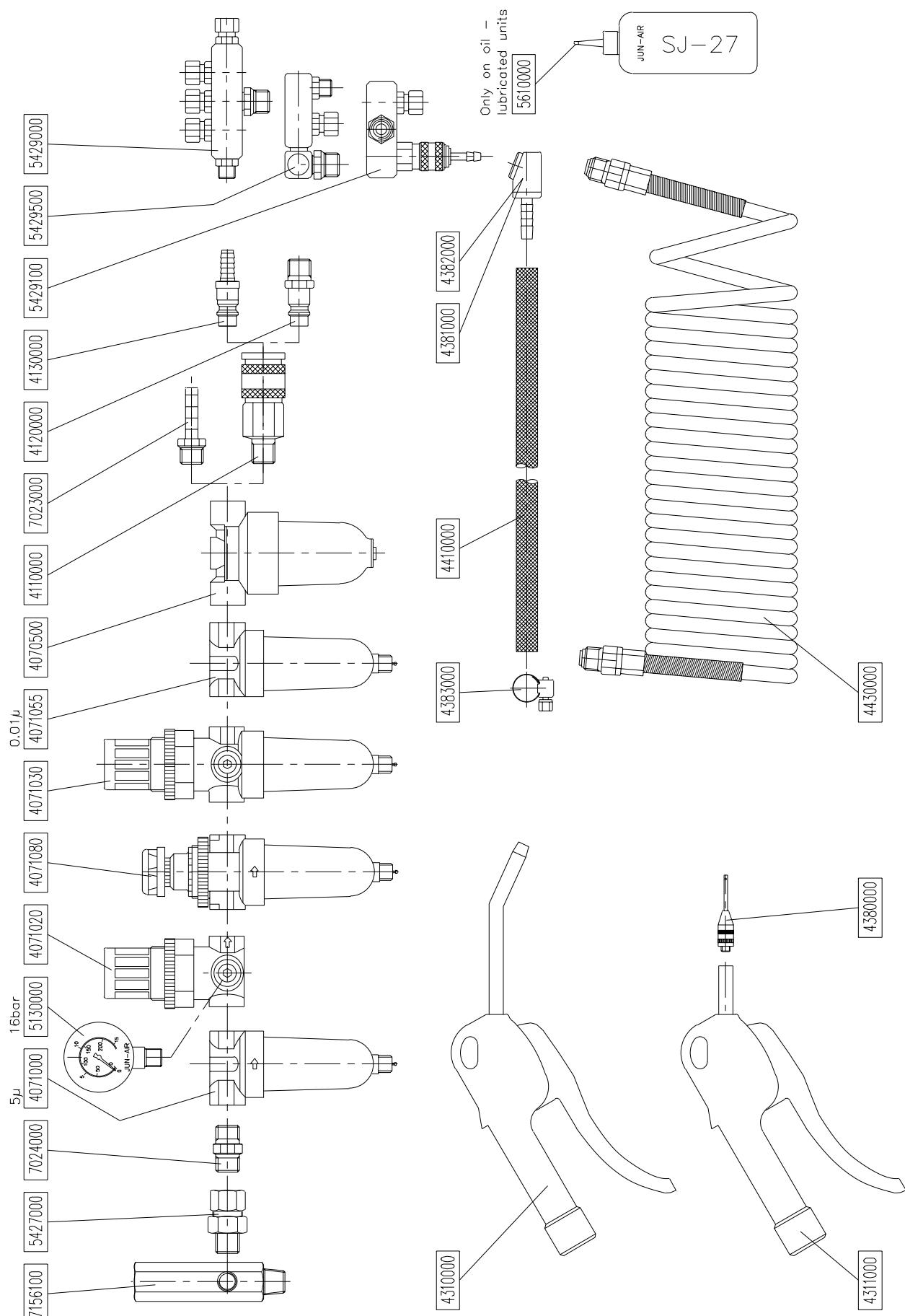
0406000

Spare parts model 8000-150B



0408000

Accessories



0015900

Pictures/illustrations



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

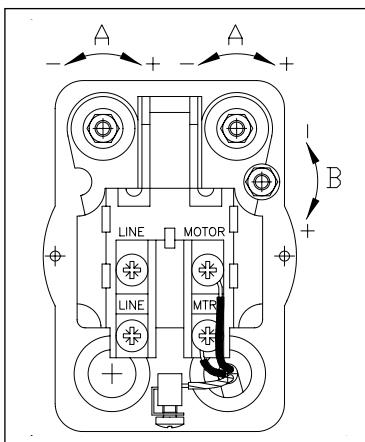


Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

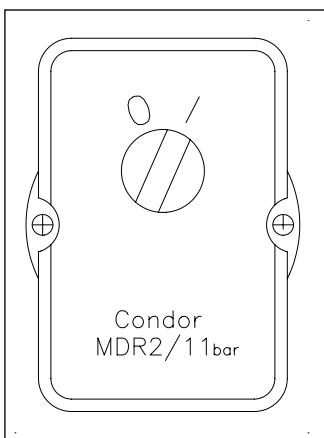


Fig. 7

JUN-AIR®

P.O. Box 97
Benton Harbor,
Michigan 49023-0097
USA

www.jun-air.com

Phone: 269-934-1216
Fax: 269-927-5725
E-mail: jun-air@idexcorp.com

GAST

A UNIT OF IDEX CORPORATION

